

Czas wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

Table with 3 columns: na cały rok, na kwartał, na 1 miesiąc. Rows for Austria, Prussia, and Germany.

Prenumerata przysyła się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniężkami i przekazy pieniężne na prenumeratę ogłoszenia (insoraty) uprasza się nadsyłać francz do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. — Niekopisów nadsyłanych nie zwraca się.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU“ w Krakowie, tudzież urzędy pocztowe. Miejsce prenumerat... (Detailed list of subscription agents and locations)

Przedpłata na „CZAS“

od dnia 1go Października 1883 r.

Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim:

Table with 3 columns: na pół roku, na kwartał, na 1 miesiąc. Row for Austria.

Z przesyłką pocztową do Niemiec:

Table with 3 columns: na pół roku, na kwartał, na 1 miesiąc. Row for Germany.

Uprasza się o wczesne zamawianie i wyraźne wypisanie nazwiska i miejsca odbioru albo nadesłanie dawnej opaski drukowanej z adresem.

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

Prenumeratę najdogodniej przysyłać przekazem pocztowym.

Cena „Czasu“ zagranicą ogłoszona jest w tytule każdego Numeru.

Kraków 26 września.

Przegląd Polityczny.

W Tarnopolu zdawał przedwczoraj sprawę z dwuletniej działalności swojej w Radzie państwa hr. August Starzeński, któremu wyborcy dali zupełne wotum zaufania. Zgromadzenie wybrorów uchwalilo nadto żądać od Koła polskiego skutecznego popierania postulatów kraju, oraz zapobiegania dalszemu nakładaniu nań ciężarów.

W artykule wstępnym omawia Presse pojednawcze usposobienie posłów ruskich, w Sejmie galicyjskim zasiadających, i sądzi, że upragniona ugoda z tem stronnictwem staje się obecnie prawdopodobną, skoro nieprzyjazna dla państwa frakcyja świętojurska ustąpiła z widowni politycznej. Ministerstwo oddało onego czasu Polakom władzę w kraju na mocy wyższych względów i zapatrywań, a dzisiejsza prasa ruska wcale nie wyraża opinii ludu ruskiego, tylko jest smutną pozostałością oniej frakcyi, której pretensje polityczne ludowi ruskiemu tak samo są niezrozumiałe, jak żargon, w którym bywają ogłaszane. Rychę załatwienie sprawy ruskiej nieodzowne jest w interesie państwa, aby położone tamę państwowym wicherzom na północno-wschodniej granicy monarchii, i aby ostatecznie jej stonki wewnętrzne uregulować.

Do Budap. Corr. telegrafują z Wiednia pod d. 24 b. m.: „Prezes gabinetu węgierskiego p. Tisza, konferował dziś po południu z ministrami Kallayem i Kalnokym. O godz. 1ej oddał minister Bratiano dłuższą wizytę p. Tiszy. Minister skarbu hr. Szapary, który dziś naradzał się z gubernatorem banku austro-węgierskiego p. Moserem, oraz z bar. Maurycem Wodianer, odejchł po południu do Pesztu. — P. Tisza dziś wieczór tam wraca. Bar. Ramberg już powrócił do Zagrzebia.“

Położenie rzeczy w Chorwacji wcale nie jest jeszcze normalnem. — Komisarz królewski generał Ramberg, który z powodu konferencji ministrów wspólnych, powołany został do Wiednia, nie mógł donieść jeszcze, że umyśły się uspokoiły. Chorwaci żądają Rički i Dalmaacyi, t. j. zupełnego przywrócenia trójdnego królestwa, czego im Węgry dać nie chcą. Generał Tlir ogłasza w jednym z dzienników zagrzebskich list otwarty do swych przyjaciół politycznych w Chorwacji, w którym gorąco zaleca zgodę Chorwacy z Węgrami.

Cesarz przyjmować miał dzisiaj, podług Polit. Corr., na audyencji rumuńskiego prezesa ministrów p. Bratiano.

Bratiano odbył wczoraj dłuższą konferencję z hr. Kalnokym i odwiedził także prezesa gabinetu węgierskiego Tiszę, z którym się długo naradzał. Poseł niemiecki w Wiedniu książę Reuss udał

OGNIEM I MIECZEM.

POWIEŚĆ przez Henryka Sienkiewicza. Tom drugi. (Ciąg dalszy).

Pułkownicy wrócili do pułków i w kilka pacyerzy weszli na ich czele do obozu. Towarzystwo z pod górnych chorągwi książęcych sygnęło się jak mrowie, aby widzieć nowych towarzyszy. Szała więc naprzód dragona królewskiego pod kapitanem Giza, w ciężkich hełmach szwedzkich z wysokimi grebieniemi. Konie pod nimi podolskie, ale dobre i dobrze wypasione, żołnierze świeży, wypoczęty, w jaskrawej i błyszczącej odzieży, wspaniale na pozór odbijał od wymierzonych regimentów książęcych, odzianych w podartą i wypłowiłą od deszczów i słońca barwę. Za nim szedł z pułkiem Osiniński, w końcu Korycki. Szmer pochwalny rozległ się między książęcym rycerstwem na widok głębokich szeregów niemieckich. Kolety na nich jednostajnie czerwone, na ramionach polyskujące muszkiety. Szli po trzydziestu w rzędzie, krokiem jednostajnym, jakby szedł jeden człowiek, silnym i grzmiącym. A wszystko

się wczoraj do Saleburga, celem spotkania się tam z księciem Bismarkiem.

Journal des Debats rozbiiera znany wykład Kallaya o misji Węgier na wschodzie. Kallay — powiada Journal des Debats — jest jednym z najznakomitszych mężów stanu kraju swego i ma wielką przybit soba przyszłość. Wspomniany dziennik nie jest jednak zdania Kallaya o roli Węgier w krajach słowiańskich. Słowianie południowi są naturalnymi antagonistami Madjarów. W dniu, w którym wzmoży się w liczbie Słowianie Węgier, ugrupują się nowe prowincye przy Kroczy i utworzy się trójjedne królestwo po za Węgrami. W Cisliawii Słowianie wzmożyli się już w sily, zlamali potęgę Niemców i w miejsce liberalizmu zainaugurowali politykę, grozącą reakcją i feudalizmem. Ewolucya ta podobna się oczywista aristokracji i duchowieństwu. Czyż więc ruch taki, pyta Journal des Debats — nie możliwy jest we Węgrzech, gdzie i tak są Słowianie w przemożnej większości? Nie na Wschód, ale na Północ Węgry się zwrócić powinno. Stare ich spory z Niemcami nie mają już więcej racyi. Madjary mogliby się porozumieć z tymi Słowianami, którzy przejęli cywilizacyę Zachodnią, gardzą państwaństwem. I oto tu szukać należy wspólnego zbawienia; iluzye jednak orientalne stworzyłyby cesarstwo słowiańskie z wieczną alternatywą anarchii lub despotyzmu.

Z Kopenhagi donoszą nam, pisze Fremdenblatt, że Cesarz rosyjski z małżonką swą zabawią tu dłużej, niż do 29 b. m., na ten dzień bowiem przypadają urodziny księżniczki Tyry, księżnej Cumberland, które w gronie rodzinnem mają być obchodzone. Po tej uroczystości rodzinnej rozjadą się wszyscy bawijący tu dostojni goście. Spotkanie się Cara z Cesarzem niemi eckim, w czasie powrotu pierwszego, nie nastąpi, i zapewniają nas z kół dobrze poinformowanych, że nigdy zamierzonym nie było. W kółach tutejszych politycznych (kopenhagskich) panuje przekonanie, że w czasie przybycia Cara w Danię, nastąpiła wymiana zdań między oboma cesarzami za pośrednictwem pełnomocnika wojkowego, księcia Dolgorukiego.

Times wysłał swego korespondenta do Homburga, który przez dni parę stał się punktem centralnym polityki europejskiej. Korespondent ten telegrafuje do swego dziennika, że między Cesarzem Wilhelmem a Cesarzem Aleksandrem nie nastąpi spotkanie. Wprawdzie poruszono tę myśl, ale następnie ją porzucono. Przy sposobności donosi on także, że w Gastein nie przyszło do żadnych pismanych układów.

Pall-Mall Gazette porusza znów pobyt Gladstona w Kopenhadze i wykazuje, że rola Anglii w polityce europejskiej jest skromną, bo ma na celu głównie utrzymanie pokoju. Hegemonia w Europie należy się Niemcom, a ponieważ Niemcy z hegemonii tej korzystają głównie w celu utrzymania pokoju, przeto Anglia żyje sobie gorąco utrzymania tej hegemonii. — Dziennik ten pisze następnie, że obecna polityka cara jest pokojową jakiegokolwiek zresztą plany może mieć Rosya co do Wschodu; przypomina oświadczenie hr. Karolyi wobec Gladstona w r. 1880, iż każdy, kto by dążył do rozszerzenia Austrii poza granicami traktatu berlińskiego, byłby nieprzyjacielem Austro-Węgier; kończy zaś artykuł swój w ten sposób: Dopóki zatem nie dopuści się do wybuchu na półwyspie bałkańskim, wobec owych oświadczeń obu cesarzy nie podejmiemy Rosya wojny. Niemcom może pomódz Rosya do utrzymania pokoju, Francya nie jest jednak zdolna do tego; i już dlatego samego Berlin ważny powinien na szali polityki europejskiej. Anglia więc, nie przagnąc bynajmniej francusko-rosyjskiego przyмирzenia, które miało na celu zakłócić powszechny pokój i zagrażać utrzymaniej hegemonii Niemiec, dąży właśnie do utrzymania pokoju i hegemonii Niemiec, jako niezbędnej pod tym względem.

Osnowę manifestu lewicy francuskiej, żądającego zwolnienia parlamentu, przyniosły wczorajsze dzienniki poranne. Grupa skrajnej lewicy Izby deputowanych, odwołując się do konstytucyi, któ-

ra nie pozwala gabinetowi rozporządzać funduszami na sily zbrojne bez przyzwolenia parlamentu, a dalej odwołując się do przyrzeczenia rządu, zawartego w oświadczeniu z d. 10 lipca b. r., że w razie potrzeby obie Izby zwołane zostaną dla rozstrzygnięcia o siłach i finansach Francyi — żądają na zasadzie powyższych motywów zwolnienia Izby. Manifest wyraża dalej przekonanie, że tylko parlament może uśmierzyć zaniepokojoną opinie kraju, użyczyć odpowiedniego pełnomocnictwa i powagi rządowi wobec zagranicy itd.

Manifest powyższy, nazwany przez umiarkowane organa republiki ultimatem skrajnej lewicy przeciw rządowi, przyjęły z zadowoleniem tylko dzienniki intransygentów i stronnictwo monarchicznych. République française zwraca uwagę, że według brzmienia konstytucyi, musiałby być parlament zwołany natychmiast, gdyby tego żądała większość Izby, radzi zatem członkom skrajnej lewicy, ażeby zbrali odpowiednią ilość podpisów i tem udowodnili, że posiadają poparcie i wyrażają życzenie całego kraju. Podobnie wyrażają się Tem, s i Journal des Debats.

We czwartek wieczór odbyło się w Paryżu dość liczne, bo złożone z 1,200 osób zgromadzenie rojalistów. Zabierali głos Barby i Cornelu, szef dziennika Clairon. Obaj krytykowali politykę republiki, lecz żądali przytem, aby używać legalnych jedynie środków, by na miejsce republiki wprowadzić rząd monarchiczny.

Włoski minister spraw zagranicznych Mancini odpowiedział na notę p. Challemlacour w sposób, który obudza nadzieję, że w sprawie tunińskiej przyjdzie do porozumienia między Francją a Włochami. Ostatnie zrzekają się mianowicie jurysdykcyi konsularnej, Francya zaś skłonna jest do uznania innych przywilejów Włoch. Sprawa ta jednak przedłożona być musi jeszcze ciałom parlamentarnym obu państw i zyskać ich przyzwolenie.

Polit. Corr. donosi, że król serbski Milan, przybył ma z Homburga dnia 27 b. m. do Wiednia, skąd po krótkim pobycie uda się wprost do Belgradu. Z Homburga zaś polecił król telegraficznie ministerowi, aby w jego nieobecności otworzono „skupczyznę“ dnia 27 b. m.; i aby jej przedłożono konwenyę kolejową. Nie jest rzeczą wykluczoną, iż przedłożenie to pozyska większość. Liczba członków skupczyzny wynosi obecnie 160; na 80 deputowanych może rząd liczyć z całą pewnością, a zresztą sily rządowe w Belgradzie spodziewają się ze względu na ważne materialne i polityczne interesa kraju, będące w związku z konwenyą kolejową, że kilka głosów z obydwu opozycyjnych pomoże rządowi do osiągnięcia większości w tej mierze. Gdyby zaś radykalni przez uchylene się od obrad lub też w inny jakis sposób starali się przeszkodzić pracom skupczyzny, został rząd upoważniony do rozwiązania skupczyzny.

Wiadomo, że ministerstwo Piroczanacza nie ustąpi i w razie, gdyby z częścią stronnictwa radykalnego nie zdołało się porozumieć w najważniejszych sprawach, skupczyzna rozwiązana zostanie, potwierdza dziś większa część dzienników wiedeńskich.

I.

Sejm już w pełnym toku — stronnictwa się szukają na prawo, na lewo i w pośrodku — ale jakoko patrzącemu z boku, — czynią one wrażenie, że trudno przychodził wynaleść nowych barw na nowe standardy, niezbędnych dla odróżnienia się i brak dotąd hasła. Gdy prawdziwa potrzeba polityczna, lub istotne różnice zasad wywołują stronnictwa — wtedy nieuchronną jest walka i koniecznem współzawodnictwem w inicjatywie, to, co we Francyi zowią la course au clocher. U nas niema pola i przyczyn do walki, a choć istotnym powodem wiązania się nowych klubów po rozprzeżeniu dawnych, tylko pewna osób lub grup emulacya, — trudno zaiste spieszyć do tej dzwonnicy, bo u nas zwykle kto bierze inicjatywę, zamiast zdobywać poklask, zwykł ściągać na

siebie największe pociski. Zresztą pewna wstrzeźliwość i pod względem inicjatyw nie jest tu do pogania. Stare stronnictwo krakowskie, z czasów s. p. Adama Potockiego i późniejszego klubu reformy, popierający wniosek p. Dunajewskiego, jeśli w czem błądziły, to właśnie w tem, że gdy uznawały coś za zbawienne i pozytywne, to z całą usilnością, bez względu na taktkę parlamentarną, swoją myśl stawiały z góry i za nią do ostatka walczyły. W szlachetnym tem dążeniu było coś ze spuścizny reformatorów wielkiego Sejmu, która pod względem społecznych zasad wszystkich nas obowiązywać winna. Doświadczenie jednak uczy onoty cierpliwości. Nie trzeba być sceptykiem, ani pesymistą, dość poznać naturę parlamentaryzmu, aby dojść do tego przekonania, że środki ustawodawczemi zwolna tylko i stopniowo można oddziaływać na skrzywienie w ustroju społecznem, na poprawę administracyi, szkół, lub sądownictwa, na podniesienie stanu materialnego. Najlepiej obmyślana reforma chybi celu, jeśli będzie przedczesna, jeśli w społeczeństwie nie znajdzie dość sił i narzędzi, aby z papieru ustawy przeszła w życie.

Nie dziwi się przeto, że z szeroka inicjatywa, z poruszeniem zasadniczych reform nikomu dziś nie spieszo — a emulacya nowych klubów przeciwdawnym stronnictwom objawiła się chyba w energiczniejszej i bardziej bezwzględnej stylizacyi owego wniosku, czy rezolucyi, wzywającej do oszczędności w układowaniu budżetu. Stylowa tu tylko zachodziła różnica w rzeczy, w której ogólna panowała zgoda, bo kół więcej dzwoni na to kaganie oszczędności, jeśli właśnie nie sam Marszałek sejmowy? Przywilej inicjatyw, w sprawie najbardziej żywej, jaką jest sprawa dobrze rozumianej oświaty ludowej, przypadł znow Marszałkowi — a telegram wczorajszy przyniósł pocieszającą wieść, że te inicjatywę z swoim przedwiedkiem podzielił cały Wydział krajowy.

Bez przesady powiedzieć się godzi, że ten wniosek marszałkowski jest przejęciem gordyjskiego węzła, w jaki zdawała się być zaplątana cała sprawa reformy szkół ludowych. Była ona dotąd wyłącznie w rękach specjalistów pedagogów, — wysokiej może fachowej powagi, ale właśnie dlatego stawiających sobie jakiś ideał szkoły ludowej bez uwzględnienia środków, jakimi na cele oświaty kraj rozporządzać może, aniżeli społeczne warunki i potrzeb.

Niemal sobie zadawano trudu, aby stworzyć ten ideał szkół wzorowych początkowych; wysłano z ramienia Rady szkolnej delegatów do Niemiec, Belgii i Francyi — delegaci badali wszystko, zaczęwszy od wymiaru ławek i pulpitych dla studentów aż do planu naukowego — i gdyby nie wniosek Marszałka, który to dążenie do doskonałości zdaje się przcinać, moglibyśmy z czasem dojść do urzędzenia tak wykintnego kilkudziesięciu szkółek, że na konkursie międzynarodowym zyskałyby nasza Galicya mogła premlum. Bardzo to wszystko byłoby piękne i chwalebne — tylko że takie dążenie specjalistów do doskonałości przypomina stare przysłowie o nosie i tabakierze: czy społeczeństwo dla szkoły, czy szkoła dla społeczeństwa. Galicya idąc na dotychczasowej drodze mogłaby dojść do najlepszych szkół wiejskich, któreby ją rujnowały, ale zamiast korzyści obdarzyłyby ją ową plagą tykrok już nazwaną hiperprodukcji inteligencyi. I w innych działach objawiło się to samo dążenie specjalistów do doskonałości bez względu na proporcye wydatków do możności i bogactwa kraju. Wszak szpitale do niedawna pochłaniały jedną trzecią część całego budżetu krajowego.

Marszałek Zyblikiewicz przed rokiem w sprawie szpitalnej, obecnie zaś w sprawie szkół ludowych zatrzymał na gonienie za ideałami — tu i tam stawiając zasadę: według stawu grobla; szpitale i szkoły według możności i potrzeby kraju.

Alle jest we wniosku szkolnym Marszałka po za tym praktycznym zwrotem i druga strona datnia, postępową, idealną, że tak powiemy. Wniosek ten bowiem skracca nam o kilkadziesiąt lat drogę do tego pożądanego stanu: kiedy każda wieś będzie miała swoją szkołkę, kiedy zniknie w statystyce Galicyi przerażająca cyfra ludności nieumiejącej czytać i pisać. Oto cel główny, oto zdrowo i szczerze pojęte hasło oświaty. Mamy u-

stawę państwową o przymusie szkolnym dla początkowej nauki; — nie wchodząc w pytanie zasadnicze, czy ten przymus narusza prawa rodziców, był on dotąd niewykonany, a będzie zbytecznym, zwłaszcza gdy w myśl wniosku szkoły ludowe urządzone będą z nauką pólnoską, bo rodzice więcej bez przymusu wysłać będą do szkółki, gdy pół dnia wolnego zostanie dla dziecka do usługi domowej, wysłać będą tem skwapliwiej, że placąc na szkołę, będą chcieli odbić sobie ten ciężar.

Szkoła etatowa według planów Rady szkolnej jest dziś pepinięra dla gimnazyów i źródłem owego szkodliwego proletaryatu inteligencyi — szkółka tania z wykładem półdziennym będzie prawdziwą krzewicielką oświaty na wsi — z niej dzieci powrócą do chaty rodzicielskiej, wynosząc tylko z sobą książkę nauczającą i pozyteczną a przystępną dla wieśniaków.

Ta jedna inicjatywa w sprawie szkół wiejskich za wiele innych wystarczy. Zreformować plan nauk, wyrugować obcą metodę, a tchnąć ducha, odpowiadającego naturze umysłów polskich, zadrowo w początkowe, jak średnie szkoły — dokonaj po stu latach tego, co przeprowadziła na Sejmie 1786 r. komisya edukacyjna — to wielkie dzieło, ale dzieło przyszłości. Zachodzi jeszcze pytanie, czy reforma taka da się dokonać wyłącznie ustawodawczemi środkami, czy opracowana na papierze jaknajlepiej, nie zawiedzie przy wykonaniu, czy wreszcie nie rozbije się o granice kompetencyi sejmowej, zamkniętej, jak wiadomo, w sprawach szkół owym paragrafem 11 lit. i) ustaw zasadniczych? Nie należy jednak brać rozbratu z tą myślą ogólnej reformy, a święto B. Bobrzyński nowo, zdrowe i praktyczne dorzucił poślady do tego, co tu stawał i rozwijał s. p. Szujski.

Na teraz wniosek Marszałka w sprawie szkół ludowych wystarczy — będzie on kulminacyjnym punktem tegorocznego Sejmu, będzie miał jeszcze tę wartość, że, jak spodziewać się należy, znikną wobec niego podziały klubów i stronnictw, a zamieniony w ustawę uchroni tegoroczną sesyę od zarzutu bezplodności.

KOESPONDENCYA „CZASU.“

Lwów 25 września.

(§§) Niezależnie od komitetu posłów z kuryi włościańskiej, także i klubcy zastanawiają się nad sprawami, których podniesienia i załatwienia wymaga koniecznie sytuacja ekonomiczna ludu wiejskiego. Klub konserwatywny szczególnie zajął się sprawą podzielnosci gruntów włościańskich. Inicytawy wysłał od samego prezesa klubu p. Grocholskiego, który ze względu na podniesiona przez ministra rolnictwa reformę prawa dziedziczenia na posiadłościach włościańskich, chciałby wywołać uchwałę sejmową, zaznaczającą potrzebę ograniczenia wolności dzielenia gruntów. Ostateczne załatwienie tej sprawy nastąpić może tylko w Radzie państwa, bo chociażby nawet dało się wydemonstrować, że nie wchodzi tutaj w grę ustawa zasadnicza o ogólnych prawach obywateli państwa, to zawsze przedmiot ten, jako należący do zakresu prawa cywilnego, nie da się zareklamować dla ustawodawstwa sejmowego. Dopiero, gdy ustawa państwowa orzeknie zasadnicze postanowienie o reformie, Sejm mogą, a nawet powinny konieczne być powołane do wypełnienia ram szczegółowymi normami dla każdego kraju koronnego. Tak dla fortytowania tej sprawy wogóle, jak i dla strzeżenia kompetencyi sejmowej, bardzo pożądanem byłoby oświadczenie się Sejmu w pewnym duchu. Dyskusya w klubie konserwatywnym jeszcze się nie skończyła. Zasiada tam bowiem tylu znakomych znawców prawnej, ekonomicznej i społecznej strony tej kwestyi, że nie tak łatwo nastąpić może porozumienie. Wolność dzielenia gruntów, jak się pokazuje, nie znajduje już w Sejmie większości głosów, ale nie brakuje jej pewnie także znakomych obrońców, którzy nie tylko z teoryi, lecz i z praktyki potrafią przytoczyć

jeszcze, książę, zagrożony odejściem wojewody kijowskiego, już był postanowił wojnę aż do chwili przybytku sił zawiesić i do spokojniejszego kraju się na czas jakiś uchylić — dziś stał znow na czele blisko dwunastotysięcznej armii, a choć Krzywonos pięć razy tyle liczył, jednak ze względu, iż większość wojsk zbudowanych składała się z czerni, obie sily za równe poczytywane być mogły. Teraz też książę już ani myślał o odpoczynku. Zamknąwszy się z Łaszczem, wojewodą kijowskim, Zaświlichowskim, Machniokim i Osinińskim, naradzał się nad dalszą wojnę. Krzywonosowi najazut postanowiono wydać bitwę, a gdyby nie nadszedł, tedy miał iść ku niemu w odwiędziny.

Noc zapada już głęboka, ale od czasu ostatnich deszczów, które pod Machnowką tak bardzo dokuczały żołnierzom, pogoda utrwaliła się wyborna. Na ciemnem sklepieniu niebios świeciły roje gwiazd złotych. Książę wytoczył się wysoko i ubielił wszystkie dachy rosołowskie. W obziewie nikt spać nie myślał. — Wszyscy odgadli jutrzejszą bitwę i gotowali się do niej, gwarząc po staremu, śpiewając i wielkie sobie rozkosze obiecując. Oficerowie i znaczniejsze towarzystwo, wszyscy w wybornych humorach, zbrali się na okół wielkiego ogniska i zabawiali się szklankami.

(Dalszy ciąg nastąpi).

wiele na poparcie obecnego stanu. Hr. Alfred Potocki oświadczył się za ograniczenie wolności działości gruntów, chociaż jako minister rolnictwa bronił jej z przekonaniem. Widok następstw ekonomicznych przekonał hr. Alfreda Potockiego, że oczekiwania zupełnie zawiodły.

Komisja budżetowa, jak słychać, systematycznie pracuje nad tem, aby wydatki w budżecie krajowym, ile możności, zrównały się z tą miarą dochodów, jaka przedstawia obecny dodatek krajowy. Wobec faktu jednak, że dodatek ten właściwie już na ten rok nie mógłby być wystarczający, gdyby nie takie wyszukane pozycje dochodów, jak pozostałość kasowa z lat poprzednich i aktywa pożyczki krajowej z r. 1873, zadanie komisji budżetowej przedstawia się atrybutem, prawie niemożliwym. Oczywiście tak rzecz wygląda tylko w przypuszczeniu, że komisja nie zechce kreślić pozycji, z którymi łączy się nierozdzielnie dalsza praca produkcyjna w pewnych działach gospodarstwa krajowego. Jeżeli bowiem nie zachodziłby taki skrupuł, to w okamgnięciu możnaby osiągnąć cel rachunkowy. Zresztą zadanie, jakie sobie komisja budżetowa wytknęła, stanie się niabawem jeszcze trudniejszym, gdyż Wydział krajowy żąda pokrycia dla niedoboru z r. 1882 (około 90.000 złr.). Zamknięcie rachunków z r. 1882 nie jest jeszcze przygotowane dla braku dat do niektórych rubryk. Ponieważ jednak przez widzenie napród można, że daty te nie zmieniają znacznie ogólnego rezultatu, więc wypada wczesniej wystąpić z kwestją dodatkowego pokrycia. Tak kaze postępować ogólny system gospodarstwa, bo r. 1880 wykazał, do jakich komplikacji finansowych wiedzie odroczenie z roku na rok kwestyi realnego pokrycia niedoboru. Żebyż kto nie wysnuł wniosku, że r. 1882 był pod względem budżetowym nieszczytnym dla Wydziału krajowego, t. j. że się Wydział krajowy przerachował, należy zaraz zaznaczyć, że rzecz się ma przeciwie. Administracja Wydziału krajowego w ramach budżetu za r. 1882 wykazuje taką różnicę na korzyść kraju, że nawet mimo znaczne przekroczenia uchwalonej granicy wydatków przez krajową Radę szkolną, i mimo skonstatowania, że dodatek do podatków przyniósł około 200.000 złr. mniej, aniżeli preliminowało — gospodarstwo za r. 1882 byłoby wydatkowo nieważką, gdyby nie fakt, że cała pozostałość kasowa za r. 1881 (160.000 złr.) przeniesioną została przez Sejm na rubrykę pokrycia budżetu na rok bieżący.

Na 22go b. m. wyznaczoną była komisja rosyjsko-austriacka, dla sprawdzenia granicy od strony powiatu Tomaszowskiego z jednej, a powiatów Cieszanowskiego, Rawskiego i Sokalskiego z drugiej strony. Uwiadomienie o tem otrzymał Wydział krajowy od Namiestnictwa właśnie w dniu, gdy się miała rozpocząć komisja, gdy zatem niemożliwym już było wzięcie udziału. Samo wiadomienie nie wskazuje bliżej celu komisji, domyśla się jednak wolno, że nie chodzi tu o jaką pretensję aneksyjną, jak w sprawie Morskiego Oka, lecz o podrzędną tylko kwestyę, gdyż w razie przeciwnym rzecz nie byłaby tak lekko traktowana.

Kiedy wspomnieliśmy o sprawie Morskiego Oka, dodam zaraz, że grono posłów zamierza tę sprawę wytoczyć przed Sejmem.

Sprawy krajowe.

Wydział krakowski Towarzystwa oświaty ludowej pod przewodnictwem X. Kaniuki Dr Pelczara przesłał do Sejmu następującą petycję z daty 17 b. m.:

Wysoki Sejmie!

Oddawna już zwracała się opinia w kraju naszym przeciwko szkołom żydowskim „chederami“ zwanym, i natarczywie domagała się ich zniesienia. Życzenie to wychodziło nie tylko od obywateli katolickich, którzy widzieli całą szkodliwość tych instytucji, nie tylko od nauczycieli szkół publicznych, którzy mając do czynienia w wyższych szkołach z wychowancami chederów, praktycznie przekonani się mogli o zgubnych skutkach tych zakładów — wychodziło ono także od światłych izraelitów, upatrujących słuźnienie w chederach najwłaściwszą przesyłkę do rzetelnej oświaty izraelitów i zbliżenia ich do społeczeństwa, wśród którego żyją.

Tym tak bardzo uzasadnionym życzeniem dotąd niestety nie stało się zadość. Chedery istnieją nadal, a rozporządzenie, mocą którego utrzymanie tych zakładów zaleźnem uczyniono od pewnych warunków sanitarnych i pedagogicznych, i jedne z nich oddano pod nadzór starostw, inne pod nadzór Rad szkolnych okręgowych — nie tylko nie usunęło ich, ale owszem uprawniło je i utrwaliło.

Postanowienie, iż przewodnik chederu (melamed) ma mieć od zwierzchności wyznaniowej wy-

dane poświadczenie, iż jest należycie uzdolnionym do utrzymania chederu, nie ma żadnej wartości, i nie daje żadnej gwarancji. Gminy te bowiem wydają takie świadectwa bez żadnego ograniczenia, każdemu, kto się po nie zgłosi, a brak jakiegokolwiek egzaminu czyni ową „kwalifikację“ tembardziej iluzoryczną, że chodzi tu o naukę religii hebrajskiej, a według zasad judaizmu k a z d y izraelita może nauczać moźeszowej religii. Gdy więc w szkołach ludowych powszechnych każdy nauczyciel bezwzględnie musi być człowiekiem wykształconym, bo jest albo egzaminowanym i patentowanym nauczycielem, który ukończył seminarium i zdał trudne egzamina, albo też jest on księdzem, który przeto ukończył gimnazjum i fakultet teologiczny na uniwersytecie, to żeby być nauczycielem chederu, nie potrzeba żadnej nauki, żadnego wykształcenia, żadnego egzaminu — wystarczy powierzchowna i czysto mechaniczna znajomość języka hebrajskiego, nabyta także w chederze, i poświadczona najczęściej przez takich, którzy sami niczego więcej w życiu się nie nauczyli. I to jest najważniejsza, zasadnicza wada chederów: zupełny brak wykształcenia u samychże nauczycieli.

Drugą zasadniczą wadą jest, że chedery przyjmują dzieci, które jeszcze żadnej nauki pobierały nie powinny, według wszelkich zdrowych zasad pedagogicznych i higienicznych pobierającej nie mogą. Znany jest fakt, że do chederów począwszy uczęszczać dzieci od 3, a najpóźniej 4-go roku życia. Skarłowacenie fizyczne, ogłupienie umysłowe, a skutkiem tego i skrzywienie moralne, oto niemiunikione następstwa tak wczesnej nauki. Gdyby zaś powiedziano, iż zaradzić temu można przez wyłączenie nakazu, aby do chederu przyjmowano tylko dzieci w tym samym wieku, w którym się rozpoczynają obowiązki szkolny w szkołach ludowych, odpowiadamy, że w takim razie cheder stanąłby na przeskrośzie szkole ludowej, zabierając jej dzieci, do uczęszczania obowiązane, że zatem lekarstwo to nie byłoby lepszym od choroby samej.

Owe fizyczne, umysłowe i moralne skarłowacenie, któreśmy wyżej jako następstwo chederów uznali, potęguje się jeszcze: a) warunkami sanitarnymi tych zakładów, b) przedmiotem nauki, c) jej metodą, zwłaszcza, że to wszystko jest w ręku ludzi, jak wykazaliśmy, zupełnie niekwalifikowanych.

Obrazu chederów pod względem sanitarnym kreślić nie myślimy. Opisujemy je tylokrotnie, iż są one powszechnie znane, a samo wymówienie słowa „cheder“ obudza wyobrażenie ciasnej, brudnej, ciemnej izby o zadusznym i zakazonym powietrzu, będącej nieraz także i całym mieszkaniem melameda i jego rodziny, kuchnią, pralnią i t. p., nie zaopatrzonej w sprzęty, w prawidłowe, albo już w jakiegokolwiek ławki. Dzieci od 3 roku życia siedzą tam na ziemi, na zdydkach, skrzyniach, łózkach, wszędzie, gdziekolwiek znajdzie się miejsce na trzechieletniego adepta talmudycznej mądrości. I to zapobiegnie temu przepis o sanitarności urzędzenia chederów, i zamknięcie takich, które sanitarnym warunkom nie odpowiadają. Bo jeżeli taki melamed pobiera od dziecka zaledwie 30 do 50 ct. miesięcznie, to on porządnie izby nająć nie może i musi w niej pomieszczać jak największą ilość dzieci. Zresztą, chcąc dopilnować, trzeba by chyba wszystkie chedery co tydzień niespodziewanie odwiedzać, a na to ani starostwom, ani inspektorom szkolnym czasu nie starczy.

Przedmiot i metoda nauczania również przyczyniają się do wskazywanych wyżej zgubnych skutków. Przedmiotem tym biblia i nauka talmudu. Biblia nie w jakimś obrazem, przystępem dla młodocianego umysłu przedstawieniu za pomocą opowiadań, ale biblia in crudo, jak jest, której oczywiście sam melamed najczęściej nie rozumie, a cóż dopiero jego uczniowie. Co się dzieje w młodocianym umyśle, gdy się uczy, choćby tylko zajęcia między Lotem a córkami jego, gdy czyta owe rozliczne alegoryczne przypowieści, których najdojrzałsi nieraz zrozumieć nie mogą, albo, gdy najtrudniejsze do pojęcia tajemnice wiary pamięć mu są wbijane w umysł, zaledwie czteroletni!

A metoda? We wszystkim od zasady aż do najdrobniejszych szczegółów sprzeczna, już nie mówimy z nowszymi zasadami dydaktyki, ale z najprostszym zdrowym rozsądkiem; metoda, obchodząca się bez poglądu, bez obrazka, bez wyjaśnień nawet, metoda wyłącznie pamięciowa, począwszy od sławnego w takt wymawiania liter alfabetu, aż do najwyższych prawn i niemiarn religijnych; metoda, która w braku wszelkiej podstawy w sobie samej, posługuje się najprymitywniejszymi środkami pedagogicznymi: różgą, a częściej jeszcze kuliakim, szturehańcem, kopniemcem nogą, biciem po głowie itd.

Nakoniec, chedery są wytworem fanatycznej sekty żydowskiej, chassidim, i tę cechą fanatyzmu religijnego noszą one po dzień dzisiejszy. Jeżeli co, to niewątpliwie cheder jest główną przyczyną

ciemnoty i fanatyzmu żydów i ich odosobnienia się od społeczeństwa, wśród którego żyją.

Na to też niema innego lekarstwa, jak tylko, zatamowanie w samym źródle, przez zupełne zniesienie chederów, i bezwzględny zakaz zakładania ich i utrzymania. W państwie cywilizowanym nie powinna istnieć szkoła, przyjmująca 3-letnie dzieci. Ze zaś chederu nie można za ochronkę uważać, w której mają znaleźć przytulenie dzieci, których rodzice poza domem są zajęci, dowodzi cel i charakter tych instytucji, nie dobroczynny, ale naukowy.

Zupełne zniesienie chederów nie zostawi niewypelnionej luki. Jeżeli są naukowymi zakładami — funkcję ich spełnić winna szkoła ludowa. Jeżeli dobroczynnymi — niechże jako takie się ukonstytuują i przybiorą charakter ochronki ze szkoły froeblovska, z egzaminowanymi i kwalifikowanymi ochraniarkami. W każdym większym mieście jest już szkoła ludowa. Znieść cheder, a dzieci pójdą do szkoły, lecz w odpowiednim wieku, zwłaszcza, gdy przymus szkolny sprężystości niż dotąd będzie wykonywany. Gdyby zaś ktoś zarzucił, że jest to prywatna szkoła, a szkoły prywatne utrzymywać wolno, to należałoby zastosować do nich wszelkie też same warunki i wymagania, jakie się stawia innym prywatnym szkołom, a mianowicie: a) sanitarne warunki, b) nauczyciele egzaminowani, c) plan nauki zasadniczo zgodny z planem szkół ludowych.

Z tych tedy powodów upraszają podpisani: Raczcy Wysocki Sejm:

- 1) zniesić wszystkie chedery i zakazać odtąd twierzenia nowych;
- 2) wezwać rząd do ściślejszego niż dotąd wykonywania przymusu szkolnego.

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 26 września.

U państwa namiestnikostwa Zaleskich rozpoczął się w niedzielę szereg obiadów. Na pierwszym był obecny między innymi Dr Kazimierz Grochowski.

— W sprawie katastrofy podatku gruntowego. Celem utrzymania ewidencji katastru podatku gruntowego, mianowicie celem przyjmowania zgłoszeń co do zaszytych zmian w posiadaniu gruntów, obecnym będzie w lokalu urzędu pow. dyrektory skarbu w d. 8, 9 i 10 października od godziny 3ej do 6ej po południu e. k. nadgeometa p. Romaniński, u którego posiadacze gruntów stawiać się mają w wymienionych dniach i godzinach ze zgłoszeniami dotyczącymi się spraw utrzymywania ewidencji katastru, lub przedłożyć dokumenta odnoszące się do zmian zaszytych w posiadaniu gruntów, albo też ustnie podać dotyczące wyjaśnienia.

— Liczne głosy z miasta dochodzą nas, utrzymujące, że niezbędnym jest zrobienie drugiego chodnika przy ulicy Lubiec wzdłuż domów p. Stehlika i p. Kapcińskiego, przynajmniej do rogatki kolejowej. I rzeczywiście, jako w ulicy prowadzącej do dworca kolei i niezmiernie dniem i nocą ruchliwej, przy której nadto stanęły świeżo gma chy zamieszkałe przez wiele rodzin, brak drugostrońnego chodnika, a wskutek tego ciągłe błoto, bardzo niemiła rzecz wszystkim, a przyjeźdnym daje złe pojęcie o porządku naszego miasta.

— Dr Włodzimierz Kozłowski, przełożony obszaru dworskiego w Zabłocach Kozłowskich, został przy wyborze uzupełniającym d. 25 września na 24 głosujących jednogłośnie obranym na członka Rady powiatowej przemyskiej z kurii większych posiadłości.

— W sprawie oświetlenia elektrycznego otrzymujemy od inżyniera p. St. Serkowskiego następujące pismo:

Jak słychać, nosi się podobno gmina miasta Krakowa z projektem oświetlenia miasta światłem elektrycznym, a to na podstawie odbytej w tym celu próby w czasie obchodu jubileuszu Sobieskiego. Wobec więc tego, jako specjalista i odnośnie do tego artykułu w tym przedmiocie w *Czasie* z d. 5 sierpnia b. r. Nr. 176 zamieszczono, poczytuję sobie za obowiązek ostrzedz powtórnie, aby w razie zapadłego układu — kiedyś, gdy będzie zapóźno — nie żałowano zrobionego kroku, jak to miało miejsce z innem oświetleniem w naszym mieście. W pomienionym artykule zwracałem uwagę na różnice zachodzące pomiędzy użyciem do oświetlenia zewnętrzznego czyli ulic, maszyn o prądach jednokierunkowych ciągłych — a maszyn o prądach naprzemiennych (Wechselstrommaschinen), jak to właśnie u nas na próbie zastosowano, lecz maszyn o prądach jednokierunkowych ciągłych (Gleichstrommaschinen), do których na polu postępu światła elektrycznego cała przyszłość należy, a to tak pod względem czy to bezpieczeństwa, czy to ekonomii, czy też wreszcie używania milego a dla oka nieszkodliwego światła. A co do bezpieczeństwa życia ludzkiego, jakiemu maszyn o prądach naprzemiennych (Wechselstrommaschine) zagrożenie może, popieram moje zdanie wywodem p. Góraldy, któremu przedmiot kompetencji orzeczenia co do tego przedmiotu odmówić nie można, a z którego wyjątek zamieszczony jest w *Presse* Nr. 238 z d. 30 sierpnia b. r. (Ueber die Gefahren elektrischer Schläge).

— Przemysł 24 września. Niepamiętna od wieków odbywa się w katedrze miasta naszego miaya OO. Jezuitów w. Mieszkajcy i obywatelo przemyscy przyjęli ją dosyć życzliwie, jakkolwiek przedtem nie byli może dostatecznie przygotowani na nią. Życzliwość ta pochodzi z części religijnego usposobienia miasta, a w części i ząd, że OO. Jezuiti zaraz na wstępie uprzejmem i pełnem miłości swem przemówieniem i znalezieniem się pozyskali serca. Ponieważ X. biskup Solecki bawi na Sejmie we Lwowie i tylko swoje błogosławieństwo przesłał OO. Misyjonarzom, przeto X. Biskup Sufragana pontyfikał na niesporach sobotnich (22 t. m.) i na wczorajszej sumie. I poważnie swą prostotą, a rzewne było jego przemówienie, którem OO. Misyjonarzom jurysdykcy kościelna na opowiadanie Słowa Bożego i słuchanie św. spowiedzi powierzał. Wczoraj, jako w dniu niedzielnym, katedra, mogącą pomieścić do 4,000 osób, była dosyć napełniona. Dzisiaj, a sądzę, że tak będzie i przez dni następne, aż do soboty, bywało na naukach 500 do 1,000 osób. Nauki OO. Misyjonarzy (są nimi OO. Baudiss Klemens, Bartkiewicz i Obmiński) oznaczają się jasnością, gruntownością i znajomością serca ludzkiego i dalekie od wszelkiego fanatyzmu, podciągają wielką wyrozumiałością na słabość i niedź ludzką i szeroką miłością bliźniego. Po skończeniu nauk misyjnych niewia każdego dnia o godzinie 6 wieczorem O. Zaleski T. J. tak zwane konferencye, w których to same prawdy Boże, głoszone przez OO. Misyjonarzy, przedstawia w sposób więcej racjonalny, naukowy, dla klasy inteligentniejszej, z wielkiem zajęciem, a podobno i pożytkiem słuchających. Inicytawą tej misji wysłał od samego X. biskupa Soleckiego; wykonanie tej myśli przyjęło na siebie Stowarzyszenie kapłanów „Dobrego Pasterza“, którego dyrektorem jest X. kan. Puzyna. Tak X. Biskupowi, jak Stowarzyszeniu „Dobrego Pasterza“, winno miasto nasze szczerą podziękę.

— Dar. Cesarz udzielił z prywatnej swej skąpoty gminie Zuchorzycy w pow. lwowskim zapomogę w kwocie 100 złr. na budowę szkoły.

— Czytamy w *Gazecie Narodowej*: „P. Hausner i Wallenrod e. k. loteryi. Ironia losu nie oszczędza nikogo. Ponieważ wspomnieliśmy w tytuliku o loteryi, więc dla przykładu powiemy, że uparta złośliwość losu ściga nie tylko biedaków, zapalnych wielbieli e. k. loteryi, która im daje różne złote rojenia, ale ironia ta ściga także pana Hausnera, jak wiadomo, z zdecydowanego przeciwnika tej w najwyższym stopniu niemoralnej instytucji; tego samego p. Hausnera, którego pięknem, niestety zdaje się tylko rojeniem jest przeniesienie loteryi liczbowej do lamusa nieużytych zabytków, gdzie mogłyby znaleźć wygodny fasz jeszcze rozmaite inne horrenda współczesne. Ale cóż się stało panu Hausnerowi? Fakt jest bardzo prosty, ale niezwykły. Może chyba pod tym względem rzecz zwykła, że rozchodzi się tu przedewszystkiem o kradzież, której kieszek p. Hausnera stała się ofiarą, tego samego p. Hausnera, który jak wiadomo, ma szczególny „pech“ pod tym względem. Okradziono go już parę razy na wielkie kwoty — ale aby być okradzionym w ten sposób, — jak to się stało niedawno znnowu, to potrzeba mieć nie tylko „pech“, ale doświadczyć okrutnej złośliwości losu w całej pełni. Ukradziono mu bowiem kwotę 1,400 złr., — a śledztwo wykazało, że kradzieży dokonał służący p. Hausnera, który, jak również wykazało śledztwo, całą tę sumę w drobniejszych „poreyach“ przekazał na rzecz państwa, ulokowawszy ją w rozmaitych tułajskich kolektorach loteryjnych. Wykazało się także, że służący na loteryi nie nie wygrał mimo postawienia tak szalonej sumy, nie trafił bowiem żadnego terna, — ale, — że wypadek opisany trafił się właśnie p. Hausnerowi, to jest beneficis dla czytającej publiczności, i terno dla kronikarza, który skombinowawszy p. Hausnera, jego służącego i e. k. loteryę, stworzył poemat prozą pod powyższym tytułem, przypisawszy, może z pewną dozą przesady, więzionemu służącemu wallenrodzemu na rzecz e. k. loteryi. Jeżeli jaki domorośli wierszopis ubierze temat w szatę rymową, będziemy czytali wniosły początek pieśni:

„Pieć lat miało, jak Hausner surowy
W nieszczerzej sprawie loteryjnej brodził...
i będziemy się zachycwać z poetą:
„O ty loteryo, wielka twoja chwała —
„Patrz w e. k. kozie jeden z twych rycerzy.
„Tys go do wielkich tych czynów zagrzała
„Szlachetna matko oszustw i kradzieży!“

jest najtańszem, najlepszym światłem — ale tylko na wielką skalę. Jak oświecać miasto całe, wielki zakład fabryczny, to łatwo pojąć. Potrzeba ustawić potrzebną ilość dynamosów i machin parowych, rozciąć druty, i rzecz skończona. Ale jakże ma się urządzić właściciel domu lub kupiec, jeżeli pragnie mieć światło elektryczne? Czyż każdy, chcąc mieć lampę łukową lub żarówką, musi sprawić motor i machinę dynamo-elektryczną? Oto tak: jak z centralnego zakładu gazowego rozchodzi się gaz po ulicach, gmachach i sklepach, tak samo z centralnego zakładu elektrycznego można po drutach rozprowadzić po całym mieście prąd elektryczny. Jak gazometry mierzą gaz, spotrzebowany przez prywatnych konsumentów, a podług tego płacą należytość — podobnie mierzyłby stosownie przyrządy ilość spotrzebowanego prądu. Za pokrepieniem kurka każdy może zapalić lub zgasić swą lampę. Ażeby zaś lampy paliły się jednako, bez względu na to, ile ich się pali, jest przy dynamosie przyrządy, włączający lub wyłączający opory. Pierwsze urządzenie wymaga oczywiście znacznego kapitału, ale podług ścisłych obliczeń jest światło elektryczne przy urządzeniu na wielką skalę, wliczwszy amortyzację kapitału, tańsze od gazu. Dla małych potrzeb, do lamp żarowych jest jeszcze inny sposób zaopatrzenia się w prąd galwaniczny.

W najnowszych czasach wynaleziono tak zwane akumulatory. Są to pewnego rodzaju stopy, złożone z cyny i płyt metalowych, właściwie przetwarzanych. Jeżeli prąd z akumulator przepływa

to właśnie u nas na próbie zastosowano, lecz maszyn o prądach jednokierunkowych ciągłych (Gleichstrommaschinen), do których na polu postępu światła elektrycznego cała przyszłość należy, a to tak pod względem czy to bezpieczeństwa, czy to ekonomii, czy też wreszcie używania milego a dla oka nieszkodliwego światła. A co do bezpieczeństwa życia ludzkiego, jakiemu maszyn o prądach naprzemiennych (Wechselstrommaschine) zagrożenie może, popieram moje zdanie wywodem p. Góraldy, któremu przedmiot kompetencji orzeczenia co do tego przedmiotu odmówić nie można, a z którego wyjątek zamieszczony jest w *Presse* Nr. 238 z d. 30 sierpnia b. r. (Ueber die Gefahren elektrischer Schläge).

— Przemysł 24 września. Niepamiętna od wieków odbywa się w katedrze miasta naszego miaya OO. Jezuitów w. Mieszkajcy i obywatelo przemyscy przyjęli ją dosyć życzliwie, jakkolwiek przedtem nie byli może dostatecznie przygotowani na nią. Życzliwość ta pochodzi z części religijnego usposobienia miasta, a w części i ząd, że OO. Jezuiti zaraz na wstępie uprzejmem i pełnem miłości swem przemówieniem i znalezieniem się pozyskali serca. Ponieważ X. biskup Solecki bawi na Sejmie we Lwowie i tylko swoje błogosławieństwo przesłał OO. Misyjonarzom, przeto X. Biskup Sufragana pontyfikał na niesporach sobotnich (22 t. m.) i na wczorajszej sumie. I poważnie swą prostotą, a rzewne było jego przemówienie, którem OO. Misyjonarzom jurysdykcy kościelna na opowiadanie Słowa Bożego i słuchanie św. spowiedzi powierzał. Wczoraj, jako w dniu niedzielnym, katedra, mogącą pomieścić do 4,000 osób, była dosyć napełniona. Dzisiaj, a sądzę, że tak będzie i przez dni następne, aż do soboty, bywało na naukach 500 do 1,000 osób. Nauki OO. Misyjonarzy (są nimi OO. Baudiss Klemens, Bartkiewicz i Obmiński) oznaczają się jasnością, gruntownością i znajomością serca ludzkiego i dalekie od wszelkiego fanatyzmu, podciągają wielką wyrozumiałością na słabość i niedź ludzką i szeroką miłością bliźniego. Po skończeniu nauk misyjnych niewia każdego dnia o godzinie 6 wieczorem O. Zaleski T. J. tak zwane konferencye, w których to same prawdy Boże, głoszone przez OO. Misyjonarzy, przedstawia w sposób więcej racjonalny, naukowy, dla klasy inteligentniejszej, z wielkiem zajęciem, a podobno i pożytkiem słuchających. Inicytawą tej misji wysłał od samego X. biskupa Soleckiego; wykonanie tej myśli przyjęło na siebie Stowarzyszenie kapłanów „Dobrego Pasterza“, którego dyrektorem jest X. kan. Puzyna. Tak X. Biskupowi, jak Stowarzyszeniu „Dobrego Pasterza“, winno miasto nasze szczerą podziękę.

— Dar. Cesarz udzielił z prywatnej swej skąpoty gminie Zuchorzycy w pow. lwowskim zapomogę w kwocie 100 złr. na budowę szkoły.

— Czytamy w *Gazecie Narodowej*: „P. Hausner i Wallenrod e. k. loteryi. Ironia losu nie oszczędza nikogo. Ponieważ wspomnieliśmy w tytuliku o loteryi, więc dla przykładu powiemy, że uparta złośliwość losu ściga nie tylko biedaków, zapalnych wielbieli e. k. loteryi, która im daje różne złote rojenia, ale ironia ta ściga także pana Hausnera, jak wiadomo, z zdecydowanego przeciwnika tej w najwyższym stopniu niemoralnej instytucji; tego samego p. Hausnera, którego pięknem, niestety zdaje się tylko rojeniem jest przeniesienie loteryi liczbowej do lamusa nieużytych zabytków, gdzie mogłyby znaleźć wygodny fasz jeszcze rozmaite inne horrenda współczesne. Ale cóż się stało panu Hausnerowi? Fakt jest bardzo prosty, ale niezwykły. Może chyba pod tym względem rzecz zwykła, że rozchodzi się tu przedewszystkiem o kradzież, której kieszek p. Hausnera stała się ofiarą, tego samego p. Hausnera, który jak wiadomo, ma szczególny „pech“ pod tym względem. Okradziono go już parę razy na wielkie kwoty — ale aby być okradzionym w ten sposób, — jak to się stało niedawno znnowu, to potrzeba mieć nie tylko „pech“, ale doświadczyć okrutnej złośliwości losu w całej pełni. Ukradziono mu bowiem kwotę 1,400 złr., — a śledztwo wykazało, że kradzieży dokonał służący p. Hausnera, który, jak również wykazało śledztwo, całą tę sumę w drobniejszych „poreyach“ przekazał na rzecz państwa, ulokowawszy ją w rozmaitych tułajskich kolektorach loteryjnych. Wykazało się także, że służący na loteryi nie nie wygrał mimo postawienia tak szalonej sumy, nie trafił bowiem żadnego terna, — ale, — że wypadek opisany trafił się właśnie p. Hausnerowi, to jest beneficis dla czytającej publiczności, i terno dla kronikarza, który skombinowawszy p. Hausnera, jego służącego i e. k. loteryę, stworzył poemat prozą pod powyższym tytułem, przypisawszy, może z pewną dozą przesady, więzionemu służącemu wallenrodzemu na rzecz e. k. loteryi. Jeżeli jaki domorośli wierszopis ubierze temat w szatę rymową, będziemy czytali wniosły początek pieśni:

„Pieć lat miało, jak Hausner surowy
W nieszczerzej sprawie loteryjnej brodził...
i będziemy się zachycwać z poetą:
„O ty loteryo, wielka twoja chwała —
„Patrz w e. k. kozie jeden z twych rycerzy.
„Tys go do wielkich tych czynów zagrzała
„Szlachetna matko oszustw i kradzieży!“

jest najtańszem, najlepszym światłem — ale tylko na wielką skalę. Jak oświecać miasto całe, wielki zakład fabryczny, to łatwo pojąć. Potrzeba ustawić potrzebną ilość dynamosów i machin parowych, rozciąć druty, i rzecz skończona. Ale jakże ma się urządzić właściciel domu lub kupiec, jeżeli pragnie mieć światło elektryczne? Czyż każdy, chcąc mieć lampę łukową lub żarówką, musi sprawić motor i machinę dynamo-elektryczną? Oto tak: jak z centralnego zakładu gazowego rozchodzi się gaz po ulicach, gmachach i sklepach, tak samo z centralnego zakładu elektrycznego można po drutach rozprowadzić po całym mieście prąd elektryczny. Jak gazometry mierzą gaz, spotrzebowany przez prywatnych konsumentów, a podług tego płacą należytość — podobnie mierzyłby stosownie przyrządy ilość spotrzebowanego prądu. Za pokrepieniem kurka każdy może zapalić lub zgasić swą lampę. Ażeby zaś lampy paliły się jednako, bez względu na to, ile ich się pali, jest przy dynamosie przyrządy, włączający lub wyłączający opory. Pierwsze urządzenie wymaga oczywiście znacznego kapitału, ale podług ścisłych obliczeń jest światło elektryczne przy urządzeniu na wielką skalę, wliczwszy amortyzację kapitału, tańsze od gazu. Dla małych potrzeb, do lamp żarowych jest jeszcze inny sposób zaopatrzenia się w prąd galwaniczny.

W najnowszych czasach wynaleziono tak zwane akumulatory. Są to pewnego rodzaju stopy, złożone z cyny i płyt metalowych, właściwie przetwarzanych. Jeżeli prąd z akumulator przepływa

przez pewien czas słaby prąd, ładują się płyty elektryczności, zachowując ją przez czas dłuższy. Naładowany akumulator jest każdej chwili do użytku gotowy, a rozbrojenie powolne płyt daje prąd bez porównania silniejszy od tego, którego się do ładowania użyło. Mały akumulator, naładowany prądem stosu złożonego z czterech elementów, rozpala bardzo dobrze lampkę żarową. Ale ze stosami jest wiele zachodu. Gdyby zakłady elektryczne weszły w życie, możnaby akumulatory ładować w zakładach, t. j. kupować prąd tak, jak teraz kupujemy naftę.

Ze dotychczas oświetlenie elektryczne nie rozpowszechniło się, pochodzi raz ząd, że w ostatnich dopiero czasach nad wydoskonaleniem światła forsownie pracowano; a powtóre dlatego, że każda nowa rzecz musi przetrząść nieufność człowieka naturalna. Nie ulega zresztą wątpliwości, że światło elektryczne zdolne jest jeszcze do wielu ulepszeń, że można mu jeszcze niejedną zrobić zarzut. Dlatego dobrze czynią miasta, które nie mają kłopotów gazowych, jak je ma Kraków, że się z zaprowadzeniem oświetlenia elektrycznego nie spieszą. Gdy nas inne możniejsze miasta w tej mierze wyprzedzą, to tylko na korzyść naszą, bo skorzystamy z ich doświadczeń.

— Wyścigi w Tarnopolu, w niedzielę, miały następujący rezultat: w biegu pierwszym, o nagrodę dam, — z dwóch koni, które udział wzięły w gonitwie, kierowana przez właścicieli swoich, stanęła pierwsza u mety, lekko pokonawszy współzawodnicę, 6 letnia klacz gniada rotmistrza Kaana d'Albest Surema; w biegu drugim, o nagrodę towarzysztwa chowu koni w kwocie 500 złr., z pięciu uczestniczących koni, kierowanych przez stajennych, bardzo ładnie wygrała 2-letnia klacz kasztanowata bar. Adama Heydla *Callad*; druga u mety była 2-letnia klacz kasztanowata p. Alfreda Mysłowskiego; w biegu trzecim, o nagrodę miasta Tarnopola w kwocie 400 franków w złocie, z czterech uczestniczących koni lekko pokonała współzawodniczkę o 8 długości konia 4-letnia klacz gniada bar. Adama Heydla *Fornarina*, druga była 3-letnia klacz p. Kaliksta Ochockiego *Little Mary*. Wreszcie w biegu czwartym i piątym, które z powodu gwałtownej burzy nie mogły przyjść do skutku, stanął pomiędzy uczestnikami kompromis.

— Ślub W dniu 24 b. m. w Poznaniu po błogosławionym został związek małżeński pomiędzy p. Józefem Mysielskim z Ponieca a panną Zofią Taczanowską, córką b. prezesa koła polskiego w parlamencie niemieckim Władysława Taczanowskiego i małżonki jego Bogumiły z Chlapowskich z Szypłowa.

— Nekrologia. Dnia 6 b. m. umarł w dzieciństwie swym majątku Czerwonej wsi, w W. X. Poznańskim, ś. p. Maciej Chlapowski, syn Stanisława i Henryety z Morawskich. Urodzony w r. 1838, świetnie odbył studia gimnazjalne i prawnicze, a po ukończeniu egzaminach, zabrał się do gospodarowania na ojcowskim zagonie. Nadzwyczajne zdolności, wszechstronna nauka i rzadka tego-go charakteru pasowały go na użytecznego obywatela kraju, odrazu podniósł rolnictwo rozumną pracą, i szeroko w kraju zabłysnął jako pierwszorzędny agronom i wzór pracownika w społeczeństwie Wielkopolskiem. Pewna fatalność ścigająca u nas wybitniejsze osobistości, i na nim zaczęła; bolesna i długotrwała niemoc zwrzyła rychło pokładane w nim nadzieje, udamemia rzadkie dary i przynioty wyjątkowego hartem umysłu i charakteru. Ożeniony z Maryą Horwathową z Litwy, zostawił pięciorgo dzieci. Pogrzeb odbył się w Czerwonej wsi dnia 10 b. m. przy licznym udziale krewnych i przyjaciół. Cześć jego pamięci!!!

— Wiadomości policyjne. Straż policyjna przytrzymała: Andrzeja Piątkę, za używanie cudzego paszportu; Julię Wandasową i Karola Stepińskiego, za kradzież parasolów w restauracji; Wawrzyńca Pajaka, za sprzeniewierzenie; Maryę Nowakową, za kradzież bielizny; Salomona Lamendy, Herszla Silberfunda i Izraela Reinkranta, za kradzież zawiązków z bielizną z wozu przejeżdżającego; za pijaństwo 8 osób.

W policyi złożono klucz, znaleziony wczoraj na Groblach.

— Repertuar teatralny. (Po zwykłych cenach).

We czwartek 27go: *Słomiany człowiek*, komedia Jordana. Po raz trzeci.

W sobotę 29go: *Wróżka*, dramat ludowy w 6 odsłonach, Franciszka Nissel, grany po raz pierwszy w cesarskim teatrze Burgu 26 września 1882 r. Przekład J. Arwina. Po raz pierwszy.

W niedzielę 30go: *Wróżka*. Po raz drugi. Początek o godzinie 7ej wieczór.

— Muzeum Narodowe sztuki (w Sukiennicach) otwarte od godziny 11-4 po południu za opłatą.

— Wystawa niustająca Towarzystwa Przyjaciół Sztuk pięknych w Sukiennicach otwarta odczennie od godz. 11ej do 4ej prócz poniedziałku. — Wstęp w niedzielę 15, w dni powszednie 30 centów.

— Muzeum Techniczne-przemysłowe w gmachu Franczkańskim otwarte odczennie od g. 10ej do 6ej. — Wstęp 20 cent. od osoby. W niedzielę od 10ej do 2ej bezpłatnie.

— Gabinet archeologiczny uniwersytetu Jagiellońskiego (*Collegium majus*) zwiedzanie można odczennie od 12ej do 1ej prócz niedziel, świąt i ferij uniwersyteckich bezpłatnie.

— Groby królewskie, Grób zasłużonych (w krypcie u Skalte), Grób Skargi (u Sgo Piotra), oraz Skarbowe katedrały i kościoła N. P. Maryi, oglądać można w chwilach wolnych od nabożeństw, za zgłoszeniem się do zakrysty.

— Zbiór K. Czarotyrskich we wtorki, czwartki i soboty od g. 10ej do 12ej.

— D. 25 września chmurowano, w nocy deszcz; term. od 1:2 doszedł do 15:0 C. Barometr z małym ruchem; o godzinie 7ej rano dnia 26go stan jego był 742:7 millim., term. 10:4 C. — Wiatr południowo-zachodni.

— We czwartek d. 27go września: ŚŚ. Kosmy i Damiana.

— Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.

Z d. 1 października rozpoczyna się lekcye rysunków i modelowania w wyższym zakładzie naukowym dla kobiet przy Muzeum techniczno-przemysłowym krakowskim. Kierujący oddziałami pozostawiamy.

Światło elektryczne

w praktycznym zastosowaniu.

(Dokończenie).

Ze sprawa oświetlenia elektrycznego wyszła już po za zakres prób, o tem przekonywa naczynie obecna wystawa elektryczna w Wiedniu. Wystawa wykazuje, że oświetlenie elektryczne ma już swą odrębną gałąź przemysłu. We wszystkich niemal państwach powstały

stają ci sami co i w zeszłym roku. Główne kierownictwo i opiekę artystyczną tak jak i lat zeszłych przyjął dyrektor Szkoły Sztuk Pięknych Jan Mat...

Księgarnia Gebethnera i Sp. w Krakowie wydała swoim nakładem tragedję w 3 aktach wierszem napisaną przez Józefa Kościelskiego p. t. „Arria. Tragedya ta przedstawiona była pierwszy raz na scenie krakowskiej w d. 17 maja 1874 r.

Andrioli coraz większe zyskuje sobie uznanie w Paryżu, dokąd wczasy został przez jedną z firm księgarskich, dla ilustrowania „Ostatniego z Mohikanów“ Fenimore'a Cooper'a. Figaro uprosił naszego artystę o wykonanie ilustracji do noworocznego numeru, a wykończony już rysunek Andriollego, przedstawiający scenę z powieści Dumas'a (ojca) „Czterdziestu pięciu“, zjednał mu wielkie pochwały. Dzienniki francuskie stawiają Andriollego na równi z Gustawem Doré pod względem oryginalności pomysłu, a co więcej, oddają mu przed nim pierwszeństwo pod względem dokładności w wykończeniu rysunków.

Maldon, historyk angielski, z powodu jubileuszu wprawy wiedeńskiej, wydał monografię króla Jana, pełną dlań uznania, w której wyjaśnia, co przeskodziło mu osiągnąć z wyprawy korzyśnej dla kraju wlasnego. Tytuł dzieła brzmi: „History and consequences of the defeat of the Turks.“

Odczyt X. Dra Siemińskiego.

Żałujemy, że wobec nielicznej tylko publiczności odbył się wczoraj zajmujący wykład o niektórych wybitniejszych chwilkach z pięknego żywotu Mickiewicza. Książd Jan Siemiński, który już przed rokiem wystąpił był z odczytem o miejscu urodzenia wielkiego poety, przedstawił nam obecnie owego filareckiego ducha, który wydał tytuł znakomitych na każdym polu ludzi. Bardzo cenne i dotąd nieznanne szczegóły opowiedział też prelegent o stosunku hr. Montalemberta do Mickiewicza, którego Księgi pielgrzym two znany ten przyjaciel Polaków wydał w tłumaczeniu francuskim. Dowiedzieliśmy się po raz pierwszy, że tłumaczenia tego dokonał właściciel Bohdan Janiński, a Montalembert miał być tylko poprawić, chociaż rzeczą jest niezawodną, że język polski znakomitemu Francuzowi był dosyć dobrze znany. Książd Siemiński posiada 15 listów hr. Montalemberta, pisanych w różnych czasach do państwa Ankwiczów, za których pośrednictwem nastąpiła znajomość między Montalembertem i Mickiewiczem. Mowca obiecał te listy drukiem ogłosić, z czego niewątpliwie ucieszą się wszyscy, którzy są zyciem Mickiewicza zajmują.

W ogólności odczytu książda Siemińskiego, nazwanego skromnie „pogadanką“, słuchała publiczność bardzo uważnie i podziękowała zań rzęsiestmi oklaskami.

Sprawy sądowe.

Mistrz loteryi przed sądem.

Berlin 20 września.

W całej Austrii znany jest z inseratów „profesor Ritter von Orlice“, autor „nieomylnych“ senników i „tabeli szczęścia gry loteryjnej“, z której wprawdzie sam nie korzysta, ale zgłaszając cym się wspaniałomyślnie tego dozwala. Że iawtownierzy nigdy nie braknie, więc tysiące zgłaszają się do „mistrza loteryi“ po numera, a ponieważ na tysiąc zawsze ktoś wygrać musi, więc szanowny mistrz loteryi, sam nie ryzykując stawki, dzieli się wygraną niejednemu szczęśliwca, a interes ten, od lat kilkunastu prowadzony i wszędzie przez profesora Orlice po dziennikach reklamowany, znaczne przynosi mu dochody. Siedząca profesor jest Berlin. Atoli policja tamtejsza zwróciła na niego uwagę i za jej informacjami skazał spekulanta sąd w Charlottenburgu na 100 marek grzywny lub 10 dni kazy za nieprawne używanie tytułu profesora i przydomku szlacheckiego. Przeciwnie temu wyrokowi wniosł skazany zażalenie, podając, że w Austrii nauczyciele nawet najniższej rangi używają tytułu profesora, tudzież, że nazwiska i tytuły szlacheckiego używa jako adoptowany syn pułkownika austriackiego. Po zasięgnięciu wiadomości w Austrii, przeko-

nano się, że właściwe nazwisko pana profesora jest Józef Ptacek, a adoptowanym nie mógł przez pułkownika Orlice, ponieważ taki pułkownik nigdy nie istniał, tytułu zaś profesora używają osoby, obdarzone nim przez urząd państwowy. Skutkiem tego sąd berliński odrzucił zażalenie p. Ptacka i utrzymał w mocy wyrok sądu Charlottenburskiego.

Gospodarstwo handel i przemysł.

Wrocław. — Płacono pszenicę za 100 kilo po 20-30 marek (11 zlr. 88 cent.); — Żyto za 100 kilo po 16-20 marek (9 zlr. 43 cent.); owies za 100 kilo po 13-20 marek (7 zlr. 72 cent.); — rzepak za 100 kilo 31-20 marek. (18 zlr. 25 cent.).

Koszta transportu za 100 kilo zboża wynoszą: z Krakowa do Wiednia 1 zlr. 3 cent., z Krakowa do Wrocławia 1 markę 48 fenigów; z Lwowa do Krakowa 96 centów.

Wiedeń 25 września. — Okowita. Na naszym targowisku 35 — zlr. nominalnie.

Peszt, 24go wrzes.: 34 — 84 50 zlr. — Wrocław, 24go wrzes.: na wrzes. 53-50 mrk., na paźdz. 51-80 mrk. — Szeczin, 24go wrzes.: w miejscu 52 50 mrk., na wrzesień 52 50 mrk., na wrzesień-październik 51-30 mrk., na kwiecień-maj 50 80 mrk. — Berlin 24go wrzes.: w miejscu 52-80 mrk., na wrzesień 53-80 mrk., na wrzesień-październik 52-30 mrk., na kwiecień-maj 51-30 mrk. — Paryż, 24go wrzes.: na ten miesiąc 51-25 frk., na październik 51 50 frk., na listopad-grudzień 51-75 frk., na styczcień-kwiecień 52 25 frk.

Nafta. Wiedeń 25 września: za 100 kilo z olejem z dworca amerykańskiej 25 — 25 25 zlr. — galicyjskiej 24 — 24 25 zlr. — Tryest, 24go wrzes.: za 100 kilo bez cła 11 — zlr. — Brema, 24go wrzes.: za 50 kilo 8-15 mrk. — Hamburg, 24go wrzes.: w miejscu 8-20 mrk., na sierp. 8-20 mrk., na wrzesień-październik 8-35 mrk. — Antwerpia, 24go wrzes.: za 100 kilo 20-3/4 frk. — Nowy Jork, 24go wrzes.: za galon na wrzes. 8 1/2 ct. pap., w Filadelfii na sierpień 8 1/4 ct. pap., nafta surowa 7 1/2 ct. pap.

Kraków dnia 26 września — Przyjechali.

HOTEL SASKI. Hr. M. Żalski z Iwonicza, hr. generałowa Kieka, Slavomir de Gonzalez, J. Klepaeki, Karol Żalska, Mar. Kamińska, J. Dydyński z Warszawy, hr. Kar. Potulicki z Prus, ks. Marya Oginska z Żmudzi, L. Korytkiewicz z Rzeszowa, I. Suchecki z Rakoczyna, G. Piątkowski, Wl. Goszkowski z Kongresówki, L. Stumpf z Kiele, Aug. Łobaczewski z Obrowo, Z. Platau, Dr J. Kayser z Wrocławia, J. Oreszewski z Bukaresztu, J. Glinkiewicz z Wiednia, W. Brauchnar z Berna, A. Melenska, E. Melenska z Narajówki.

Ostatnie wiadomości.

Gazeta Krakowska sprawiła wczoraj klubowi postępowemu charakterystyczny pogrzeb. Z mowy pogrzebowej tego dziennika, przytaczamy następujące ustępy:

„Wiadomości lwowskie donoszą o jednym zgonie, pozbawionym sławy. Jest nim zgon sejmowego klubu postępowego, którego starania rekonstrukcyjne w nowym Sejmie stanowią się rozbiły. Zgon jest do tego stopnia niesławny, że nawet tutejszy organ rekonstrukcyjnego postępowego, jedyny organ rekonstrukcyjnych uśiowań klubu, podając wiadomości o ich rozbitciu, nie odważył się jednej lzy publicznej nad ten uromien. A przecież jest to klub najdawniejszy w naszym życiu politycznym; klub, który miał swoje świetne momenta, i który do swojego grona zaliczał ludzi pierwszych talentów i wypróbowanego patriotyzmu. W skład jego wchodził i Smolka Franciszek z dawniejszej epoki, i Gross Piotr i Hausner Otto i Janko Henryk i Małcecki Antoni i jeśli się nie mylimy, w samych początkach nawet Ziemiałkowski Fryderyk z bliższymi przyjaciółmi, i tytu, tytu innych.

„Zaiste, lat sześć jeszcze temu, lepszy jeszcze koniec zapowiadał i lepszemu był godzien ten klub, wówczas stronnictwo, rzecz można niż ten, jakiego się doczekał.“

„Od lat kilku dopiero do klubu wtargnęły popędy bezcelowe tromtadryczne. Klub nie miał siły, aby się obronił przed impożyacją pustego lecz popularnego frazesu, a sam — kreacya najszlachetniejszych chęci, stał się odstrasającym

przykładem, do czego prowadzi panowanie frazesu. Od kilku lat dopiero żywot jego zaczął upływać pomiędzy demonastracją a deklamacją, z pominięciem poważnych celów.

„Wszystkie zadania poważne klubu zostały pominięte, lub traktowane jako demonastracya, i klub bezwiednie stał się agitatorom tylko namiętności ulicznych, a życie w nim samym zrobiło się tak nieznośnym, żeśmy słyszeli kilku weteranów klubu, oświadczać głośno z bólem, że czują wstyd, należąc do tego klubu.

„Deklamacya i spekulowanie na popularność zrobiły z wolno myślącego nieokreślona postępowość, która znajdowała się wtedy tylko gotowa z frazesem, gdy szło o przeskodzenie organicznemu rozwojowi narodowemu, a z patryotycznych dążeń zrobiła uliczne hasło, za pomocą którego stawiano tamę, aby nie dodatniego nie zostało budowaniem w polityce narodowej, bo to nie jest zniszczeniem wszystkich krzywd narodowych.

„Nic dziwnego, że tego rodzaju negacyjno-rozkładowy charakter, wzięwszy górę, nie był w stanie utrzymać nawet własnego narzędzia, to jest klubu, a daby Bóg, żeby za tę cenę chociaż, to nie zniszczenia klubu, wyleczył się nasz ogół o tolerowania dążeń i istotnych ich autorów, które się stały przyczyną tego upadku. Klub zginął, — który miał własną przeszłość i na lepszy koniec zasługiwał, lecz pozostały źródła tejże zarazem dobrze znane wszystkim.“

Nie przeczymy wcale, że w wielką przyjemnością widzimy, jak ci, co wczynie na nas uderzają i w nas jedynego widzą wroga, — umięją tak doskonale wzajemnie się oceniać.

Piszą nam z Wiednia d. 25 b. m.:

Sejm galicyjski zajmuje ciągle uwagę tutejszych dzienników wszystkich odcieni. Z przebiegu obrad, podczas których sprawy Rusinów, mimo, że tak mało mają oni głosów, żywo omawiane bywają, może się każdy przekonać, jeżeli się zapatrzy na tę kwestyę z prawdziwego stanowiska, że Polacy szczerze do serca wzięli sprawę rusińską, i że przeświadczeni są o obowiązkach, jakie mają do wypełnienia względem Rusinów. Nie podlega żadnej kwestyi, że pod względem historii, rozwoju w kraju, kultury i stosunku prowincyi do państwa należą się w Galicyi pierwszeństwo Polakom; pierwszeństwo to im jednak całkiem dopiero wtedy przyznane zostanie, jeżeli polscy mężowie polityczni potrafią zadowolnić Rusinów i przekonać ich, że nie interes Polaków, lecz interes kraju i monarchii wpływ wywiera na wypadki, i że to, co często jest uważane za niesprawiedliwość, lub za sztuczny utwór, jest poprostu naturalnym następstwem owych wypadków. — Za szczególne uważać należy, że minęły te czasy, w których istniała ta partya Rusinów, którzy się mianowali byli przeciwnikami Polaków; że Rusini mają zaufanie do Polaków, o tem przykonywują nas wybory w wielu okręgach rusińskich, w których Polacy z urny wyborczej zwycięzko wyszli; również i ta okoliczność potwierdza nas w naszym zdaniu, że wyższe duchowieństwo ruskie stoi po stronie wpływowych mężów politycznych w Galicyi i że kilku rodowitych Rusinów przystąpiło do klubu polskiego.

Rusini zasiadają dzisiaj w Sejmie, wiernymi są przedstawicielami swego narodu, ale wolnymi są od wszelkich panslawistycznych, lub jak się dzisiaj jeden z dzienników wyraża, pansrosyjskich idei, dlatego też wszyscy ci, którzy o dobro Galicyi, tak samo, jak o dobro monarchii dbają, są zdania, że już podczas obecnej kadencyi sejmowej znaczne nastąpi zbliżenie między Polakami i Rusinami, skutkiem którego łatwo przyjdzie do porozumienia, tak zbawiennego dla dobra obu partyi. Tym, którym te ciągle starcia narodowe tak bardzo są na rękę, nie powiedzie się tym razem, i wszelkie ich zabiegi, ażeby Rusinów przeciwko Polakom podburzać, spełzną na niczem; Rusini nie pójdą na lep i nie podejmą się roli Kroatów wobec Polaków, którą to rolę chętnieby im obiecano dać odegrać, owszem, porozumieją się niezawodnie z Polakami i starać się będą, ażeby zgoda zapanowała w kraju.

Jutro nastąpi w Dolnej Austrii wybór deputowanego do Rady państwa z większych posiadłości, w miejsce opróżnionego krzesła, przez ustąpienie bar. Gudenusa, który mandat swój złożył.

Konserwatywny komitet wyborczy w Dolnej Austrii stawia na kandydata w miejsce barona Gudenusa, który przejęty ideami czysto-niemieckimi, zarazem jednak był zwolennikiem porozumienia narodowego, hr. Fr. Kieffsteina, który takimiż ideami jest przejęty, i wzywa równocześnie tych wyborców, którzy należą do tak zwanej partyi konstytucyjnej, aby i oni głosowali za kandydatem konserwatywnym. Z tego powodu wielkie rozdrażnienie w prasie niemieckoliberalnej, która tak w tym przypadku występuje, jak gdyby wszy-

scy właściciele większych posiadłości w Dolnej Austrii do jej obozu należeli i zmuszeni byli bez żadnej opozycyi słuchać jej rozkazów, i obrzuca przy tej sposobności wszystkich wyborców przeciwnego obozu sztyrdwistem i jadem. Pomieniona prasa używa znów śmieszego wyrazu „feudalizm“, w nadziei, że zdoła odurzyć politycznie niewykształconych ludzi, którzy pójdą na lep. — Czytamy między innymi: „Czystą byłoby obudą, gdyby miał przyjść do skutku kompromis wyborczy w tym celu, ażeby dać sposobność mniejszości do zasiadania w parlamentarnych korporacyach. Spróż z pojednaniem i z porozumieniem!“ W ten sposób odzywają się organa zjednoczonej konserwatywistów w Dolnej Austrii, którzyby pragnęli, aby chociaż na krótko tylko uciechli niesnaski między właścicielami większych posiadłości. A jednak chodzi tu o to, aby uznaną i przeprowadzoną była zasada, żeby ci, którzy w znacznej są mniejszości, także odpowiednio byli reprezentowani w korporacyach parlamentarnych, o utrwalenie tej z pewnością liberalnej idei, że wszelkie siły, mające ku temu powołanie, mają prawo brać udział w sprawach publicznych. Dzień jutrzejszy przekona nas, czy właściciele większych posiadłości w Dolnej Austrii zdali sobie sprawę ze stanowiska, jakie w publicznem życiu zajmują, czy zdecydowani są trzymać się powziętej idei liberalnej, lub też czy poddadzą się namowom, dyktowanym im przez prasę fakcyjną, która nieprzynajmniej każdemu porozumieniu i która im śmie swoje zdanie narzucać.

Przed miesiącem Kurjer Lwowski, podał a za nim Nowa Reforma powtórzyła następującą wiadomość:

„Jeden z polskich wychodźców dobrze znany we Lwowie, Władysław Kaczanowski, uzyskawszy od ministra Tolstoja prawo powrotu, jechał z wiarą, że dzięki manifestowi cesarskiemu, cieszyć się będzie spokojnem życiem z matką starszą i córką. Przybywszy pełen tej otuchy do granicy Kongresówki, powitany tam został przez kapitana żandarmerji, który mu oświadczył, że od wyższej władzy odebrał co do jego osoby dyspozycyę i na mocy jej pozwala mu zupełnie swobodnie jechać do Warszawy. Żandarm dodał przytem po francusku: Vous etes le premier qui rentrez, et les autres auront à vous remercier de pouvoir rentrer aussi, percez en me donnant l'ordre de vous laisser passer librement, on n'a autorisé de laisser passer les autres. Po tych zapewnieniach, rad z osiągniętego celu, tegoż samego dnia jeszcze był Kaczanowski na dobrze znanym sobie bruku i wśród swoich... Trzy tygodnie minęło spokojnie. W ciągu tego czasu odgrzebał Moskale akta dotyczące roli odegranej przez Kaczanowskiego w 1863 r., akta te uzupełnił nowem śledstwem, i ni z tego ni z ówego, przyaresztowali biedaka, rozłożyli z rodziną, i wywieźli w głąb Rosyi.“

Wiadomość ta, mogącą oczywiście zniechęcić wielu nieszczęśliwych wygnaności Polskich za granicą od powrotu do Ojczyzny, o ile jest prawdziwą i autentyczną w pierwszej swej części, dożytejącej powrotu p. Wł. Kaczanowskiego do Królestwa i rozmywają z kapitanem żandarmerji w Granicy, o tyle w drugiej — opiewającej o areztowaniu i deportacyi p. K., okazuje się najzupełniej nieprawdziwą, ponieważ od osób najbliziej interesowanych w tej sprawie, a najbarwogodniej szych, bo czerpiących wiadomości bezpośrednio z źródła, dowiadujemy się, że p. Wład. Kaczanowski po powrocie swym do kraju nie tylko nie został areztowanym i wywiezionym, lecz nawet nagabywanym przez władze nie był i używa dotychczas zupełnej wolności, nie znajdując się nawet pod t. z. „dozorem policyjnym.“

Telegramy własne „Czasu.“

Lwów 26 września. W dodatkowych wyborach do komisji, przedstawieni będą przez komisję-matkę następujący kandydaci: do komisji konkursyjnej rektor Rittner, do szkolnej Romana Cezak, do budżetowej Szepetycki; wpłynę wniosek samoistny o przedłużeniu kadencyi rad gminnych i powiatowych na sześć lat.

Lwów 26 września Klub centrum przyjął następujący program: 1) Utrzymanie istniejącego stosunku wzajemnego zaufania między krajem a Koroną, płynącego z wdzięczności za uwzględnienie praw narodowych, a ugruntowanego na dobre zrozumianiu interesie narodowym. 2) Dążenie do zmocnienia i rozszerzenia prawodawczej i administracyjnej autonomii kraju. 3) Utrzymanie łączności Koła sejmowego w Wiedniu z Sejmem i powagi Koła sejmowego w kraju. 4) Dążenie przez wytrwałą pracę w Sejmie i po za Sejmem

do stopniowej naprawy naszych stosunków społecznych i do kolejnego usuwania istniejących wadliwych zgodnie z danymi warunkami, i w miarę istotnych potrzeb kraju, szanując zawsze prawa języka ruskiego i obrządku unickiego; w szczególności dążymy: a) do rozwoju oświaty w kierunku uwzględniającym potrzeby praktyczne społeczeństwa; b) do rozwoju wszystkich gałęzi produkcji z uwzględnieniem społecznej równowagi; c) do ulepszenia organizacji administracyjnej w duchu samorządu, celem wzmocnienia ładu w społeczeństwie przy słusznym rozkładzie ciężarów publicznych; d) do reformy sądownictwa celem zapewnienia szybkiego, słusznego i wszystkim warstwom ludności przystępnego wymiaru sprawiedliwości i wzmocnienia poczucia prawa; e) do ochrony siły podatkowej ludności i do dobrze zrozumianej oszczędności w gospodarstwie krajowym. 5) Popieranie tego rządu, którego polityka sprzyjać będzie spełnianiu powyższych zadań, a zarazem dążyć będzie do poszanowania praw i sprawiedliwego uwzględnienia potrzeb poszczególnych krajów, wchodzących w skład monarchii“).

Lwów 26 września. Targ zbożowy, godzina 12ta: sprzedano wagonów żyta 26 1/2, pszenicy 8, kukurudzy 10, jęczmienia 8, chmielu 20 cetrarów, lianki 50 worków, okowity 3200 wiader. Ceny za 100 kilogramów: pszenica 9-75-90 zlr., żyto 6 3/4-7 1/4 zlr.; kukurudza 6-15 zlr., jęczmień 6-95 zlr., cetrar chmielu 101 zlr.; lianka 12 1/4 zlr. za 100 kilogramów; okowita wiadro 13-75-15-50 zlr. Dyplomy honorowe otrzymał za chmiel: ks. Sapieha, państwo Brody; listy pochwalne: Siemiński, Lewicki, Wierchlejski, Tomczyński i Rozwadowski.

Wobec pięknego tego programu, zawierającego najwznośniejsze elementarne prawdy, każdy uczeźwi człowiek, każde sumienne pismo nie innego powiedzieć nie może, jak tylko — Amen. (Przypisek Retakcyi).

Telegramy biura koresp.

Wiedeń 26 września. N. Pan wyraził w odrębnem piśmie jenerałowi Broni Kuhnowi gorące życzenia z powodu jego 50-letniego jubileuszu służbowego. Z takiego powodu udzielił N. Pan fmp. Kneblowi charakter jenerała bron, wyrażając mu swe uznanie i zadowolenie.

Karlsruhe 26 września. Rada miejska postanowiła zaprotestować przeciw podejrzaniu komitatu Krassosozereńskiego, zapewnić w adresie do rządu o przywiązaniu swem do króla i ojczyzny i prosić rząd o wystąpienie przeciw agitatorom.

Paryż 26 września. Król hiszpański przybędzie tu w sobotę o godz. 2 popołudniu. W niedzielę odbędzie się polowanie pod Marly; w pałacu elizejskim dana będzie wielka uczta na cześć króla, poczem odbędzie się galowe przedstawienie w operze. W poniedziałek będzie król na manewrach artylerji pod Vincennes, a we wtorek ma zjadąć wyjechać.

Paryż 26 września. Paic dowiaduje się, że króla hiszpańskiego przyjmować będzie jenerał Pitié, w towarzystwie dwóch oficerów, przydzielonych do osoby prezydenta. Ceremonia przyjęcia nie jest jeszcze stanowczo ułożona.

Petersburg 26go września. Journal de St. Petersburg w artykule swym w sprawie Bułgarii dodaje, że rada stanu Jonin, zastosując swe dalsze postępowanie do biegu wypadków.

Kronstad 26 września. Z powodu silnej burzy zatopły dwa statki torpedowe pod Borko. Przystąpiono do wyciągnięcia ich.

Kursa. — Wiedeń 26 września 2 godzina 30 m. popoł. — Renta papier. 78-30. — 5% Renta papier. nieopodat. 92-85. — Renta srebr. 78-70. — Renta złota 100-40. — 6% Renta złota węgierska 119-40. — 4% Renta złota węgierska 87-20. — Losy z r. 1860 132-50. — Akcyje Banku Austr. Weg. 837. — Akcyje kredyty. 291-60. — Londyn 119-85. — Napoleony 9-51. — Lombardy 151-80. Losy roku 1864 167. — Akcyje kolei Karola Ludwika 290-25. — Akcyje kolei węg.-póln.-wsch. 166-50. — Akcyje kolei węg.-póln.-wsch. 152-50. — Obligacje indenn. galicyjsk. 98-60. — Losy prem. węgiersk. 112-50. — Akcyje kolei Koszycko-Bogum. — Akcyje kolei półn.-zach. austri. 192. — 6% Lisy zast. hipot. 102. — 6% Lisy zastaw. galic. Zakładu kredyt. Ziemska. 1. A. 102. — Akcyje kolei Siedmiogro. 162. — Marki 58-60. — Ruble 117-75. — Dukaty 5-70. — Srebro —. — Akcyje Anglo-Bank —. Uspokobienie giełdy: spokojne.

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY I WYDAWCA Antoni Kłobukowski.

Table with financial data: Kursy papierów i papierów publ. Includes exchange rates for various banks and currencies like Ruble, Dukaty, and Losy.

Table with financial data: Wiedeń 25 wrzes. Obligacje państwa, Obligacje bankowe, Obligacje kolejowe i bankowe, Obligacje kolei.

Table with financial data: Donau-Dampfsch.-Ges., Elzbiety Linz-Budweis, Salzb.-Tyr., Ferdynand-Nordb., etc.

Table with financial data: Elzbiety Linz-Budweis, Eperies-Ram. węg. czerp. 300, Ferdynand-Nordb. m. kon., etc.

Table with financial data: Clary, Donau-Dampfsch., Insbrouk, Keglweicha, etc.

J. Dumaire
nauczyciel dyplomowy. języka francuskiego, mieszka przy ul. Grodzkiej Nr. 32 na dole. Zona udziela niemieckiego i francuskiego. (2338-1-3)

Akademik życzy sobie od 1 października.
udziela lekcyj gry na skrzypcach w Krakowie. Porozumienia pod adresem A. R. Z. poste rest. Nowy Sącz. (2231-1-3)

Osoba licząca lat 40, życzy sobie umieszczenia we dworze za kaucją 500 złr. Adres: M. G. poste restante Kraków. (2335-1-5)

Bank krajowy
Królestwa Galicji i Lodomerji z w. Księstwem Krakowskim

podaje do publicznej wiadomości, iż w swym oddziale bankowym załatwia następujące czynności:

- 1) Skup weksli, opatrzonych przynajmniej dwoma podpisami, uznaniem przez komitet cenzorów za dobre, płatnych nie później jak w 130 dni od daty przedstawienia do eskontu.
Eskont pół od sta miesięcznie. Oddzielnie potrąca się od każdego wekslu ściennego prowizję ćwierć od tysiąca, od weksli z terminem dłuższym, prowizję pół od tysiąca na wytworzenie specjalnej rezerwy, przeznaczoną wyłącznie na pokrywanie strat wynikających z operacji skupu weksli.
2) Udzielanie pożyczek terminowych na zastaw papierów publicznych; stopa procentowa pięć od sta w stosunku rocznym.
3) Udzielanie pożyczek z otwartego rachunku, zabezpieczonych papierami publicznymi. Stopa procentowa pięć od sta w stosunku rocznym.
4) Przyjmowanie papierów publicznych i wartości do przechowania. Oplata za przechowanie:
a) papierów publicznych lub innych wartości pieniężnych za każde półrocze z góry, po jednej czterdziestej procentu w stosunku do ich imiennej wartości; — od depozytu niżej 2000 złr. w. a. imiennej wartości po 50 centów za każde półrocze;
b) dokumentów, po pięć centów od każdej sztuki za każde półrocze; depozyty obejmujące niżej 10 dokumentów, po 50 centów półrocznie z góry.
Ubiegłe kopony od depozytów w przechowaniu banku będących, płatne we Lwowie w walucie austr., inkasuje bank na rzecz właścicieli dowodów depozytowych, mających jakikolwiek rachunek z bankiem franko wszelkiej prowizji.
5) Przyjmowanie gotowizny na rachunki przekazowe, wypłacalnej przez bank krajowy za czekami na żądanie lub za 10c-dniowym wypowiedzeniem. Od rachunków przekazowych, płatnych za okazaniem bank płaci 2 1/2 od sta na rok. Od rachunków przekazowych płatnych za wypowiedzeniem 10c-dniowym, 3 od sta na rok.
6) Przyjmowanie gotowizny na lokację procentową; z terminem trzech-miesięcznym po 4 od sta, — półrocznym po 4 1/2 od sta, rocznym lub dłuższym po 4 1/2 od sta — na rok.
7) Komisowe zatwierdzenie i sprzedaż papierów publicznych, wypłata w kraju i za granicą — czy to w przekazach — czy też w wydanych kredytywach na pierwszorzędne domy, — licząc od tych interesów, oprócz rzeczywistych wyłożonych kosztów depesz i porta, — jeden od tysiąca, tytułem komisowego banku.
Bisura banku krajowego otwarte dla publiczności od godziny 9tej rano do 2giej z południa. (2280-1-4)
(Przedruk nie opłaca się).

Zarząd dóbr Bierzanów
sprzedaje swoje, z doskonałej jakości powszechnie znane ziemniaki stołowe

korzce czyli 100 kilo, loco Kraków, z odstawa do domu, po 3 złr. 25 cent. (2333-1-3)

Sprzedaż séra.
Fabryka sérow na wety w Solinie pod Ustrzykami,

poleca następnego gatunki séra po nadzwyczaj taniach cenach: Imperial, fromage de Brie, sér alpejski, neufchatelski, sér do wina, a la Hagenberger, eidamski, camembert, romadour i limburgski.
Adres: Alojzy Hampel, fabrykant séra w Solinie p. Ustrzyki. (2332-1-3)

Private lessons
in English, German and French (grammar style, conversation and literature) are given in the German and English school for young ladies ulica Poelska Nr. 20. (2209-6-6) G. Rehfeld.

destylat roślinny
leczy za poręczeniem wszelkie nawet bardzo zastarzałe cierpienia żołądka, trawii śluz, sprawa apetyt, zapobiega tworzeniu się kwasów i wiatrów. — Podziękowania i świadectwa może każdy przesyłać. (2122-24-26) C. Tetla, dawn. H. Rayman, aptekarz w Inzersdorf-Wiedniu.

Solitera z głowa
usnwa natychmiast bez poprzedniej kuracji i bez bólow środek z apteki C. Tetla w Inzersdorf-Wiedniu, dawn. H. Rayman.

Czciockami Drukarni „Czasu.”

EKONOM 40 lat liczący, żona praktyka i bardzo dobrzy świadectwami — poszukuje posady od św. Michała. — Adres pod I. T. B. poste restante Jasło. (2336-3-3)

WYPRZEDAŻ ZUPEŁNA
z powodu ważnych interesów familijnych w krótkim czasie pod firmą E. Filipowicz ul. Grodzka, L. 13, dom W. P. Schwarza.
Poniżej cen fabrycznych! Skład wyrobów złotych i srebrnych, jakoto większy wybór chińskiego srebra, w najlepszym gatunku. (2093-8-)

Drzewa i krzewy ozdobne
z nadchodzącą jesienią są do nabycia po cenach możliwie niskich. — Zamówienia przyjmuje Zarząd plantacji miejskich ulica Lubicz Nr. 21. (2334-1-5)

DRZEWA OWOCOWE
wysokopienne, piękne, nowe gatunki. Jablonie 100 szt. od 6 do 8 lat mające 36 złr. pojedyncze sztuka po 40 ct. od 8 do 12 lat mające po 60 ct. Gruski 100 szt. z najcel. gatunków 38 złr. pojedyncze szt. od 40 ct. do 60 ct. Śliwki rengolwy wysokie od 35 do 50 ct. Wina wczesne muszkatele i inne gatunki po 28 ct. (2279-1-6) Maliny przez całe lato rodzaje, białe i czerw. pojedyncze po 12 ct. szt., 100 szt. 8 złr. Marchwi karoty litr 40 ct., pietruszki litr 70 ct. Gumniska p. Tarnów. Stan. Korsynek.

4 pokoje umeblowane
oraz stajnia do wynajęcia zaraz przy ul. Grodzkiej pod L. 32, I piętro. (2337-1-3)

Dwa sklepy
są zaraz do najęcia w domu pod L. 5 przy ulicy Mikołajskiej. Wiadomość także u właściciela na pierwszym piętrze. (2336-1-2)

Sklep do sprzedania
pod nadzwyczaj przystępnymi warunkami z powodu spiesznego wyjazdu właściciela za granicę. Tak mężczyzna jak kobieta znajdzie przynajmniej i korzystne zajęcie z dochodem pewnym. Wiadomość w mlecarni Wiktora w Krakowie ulica Szepeńska pod Nr. 2. (2255-2-3)

VICHY
Administracja: w Paryżu, 22, Boulevard Montmartre.
PASTYLKI DO TRAWIENIA
wytworzone u źródeł ze soli Vichy. Przyjemnego smaku, o niezawodnym skutku przeciw kwasom i upośledzonemu trawieniu.
SOLE VICHY DO KAPIELI.
Paczka wystarcza na kąpiel dla osób, które nie są w stanie udać się do Vichy.
Dla uniknięcia fałszerstwa żądać należy aby na wszystkich produktach znajdowały się znaczki: „Kompanii Wód Vichy“
Dostać można w Krakowie w apt. W. Redyka przy M. Ryńku i w apt. K. Wisniewskiego, oraz u P. J. Wentzla, S. Feintucha, Józefa Goldwassera i W. Goldwassera; w Tarnowie u p. N. Trauma. (873-18-22)

MIESZANINĘ Z OWOCÓW i jarzyn,
najlepsze konserwy w winnym ocie, bardzo smaczne, ozdoba każdego stołu, 5 kilo opłatnie 2 złr. rozsyła fabryka konserw. (2246-4-10) S. M. Zeisel w Znojmie (Znam).

Dr. Hartmanna
„AUXILIUM“
najlepszy uznany środek leczniczy przeciw śluzotokowi u mężczyzn i upławom u kobiet,
ściśle wodle lekarskich przepisów przyrządzony preparat, leczy bez wstrząsania, bez bólu i bez następnych chorób, świeżo powstałe jak bardzo zastarzałe, gruntownie i odpowiednio szybko. Wyraźnie należy żądać Dr. Hartmanna Auxilium dla mężczyzn lub kobiet, która jest do nabycia wraz z pouczającą broszurą i biletem upoważniającym do jednej konsultacji w zakładzie Dr. Hartmanna, we wszystkich większych aptekach po cenie 2 złr. 80 ct.
Główny skład: W. Twerdy apt., I. Kohlmarkt 11 w Wiedniu.
Uwaga. P. Dr. Hartmann, ordynuje od g. 9-2 i od 4-6 w swoim zakładzie, gdzie też jak najlepiej wylecza, jak poprzednio, wszelkie choroby skórne i tajne, szczególnie osłabienie miękkie wedle nader uznanej metody, bez następnego cierpienia, kię i wszelkiego rodzaju choroby. O lekarstwa starsa się w sposób bardzo dyskretny. Honorarium skromne. Leczy także listownie. (2149-107-) w Wiedniu, Stadt, Seilergasse Nr. 11. Skład Auxilium w Krakowie u p. W. Redyka, aptek.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka nici bawełnianych w Breitensee
M. Hanauska's Sohn
skład w Wiedniu, VII, Neubaugasse Nr. 16.
Własne wyroby i bawełniane przedzie pończoszkowej roboty, blichowane, nieblichowane, jedno i dwu kolorowe, dese. łowe, mieszane i t. p. w pudełkach lub w paczkach. (2059-7-16)
Wetna do fastygowania dla krawców, wetny na kołdry i t. p.
Towary na sprzedaż: przedzie do heklowania, wetna włókniasta, wetna do pelic, przedzie do znaczenia, sewing (szkoc. wetna), nici do szycia, nici szpilkowe, nici Eisenberg, Unterladen i t. d.
Przedzie z wetny owczej: 2-, 3-, 4- i 8- nit kowa wetna Zelfr, wetna melchowa, wetna szklana, angielska mieszana przedzie pończoszkowej roboty, Vigognia-Pe wianka, nasładowanie Vigognii, przedzie Mohair, wetna zwijana Vigognia, wetna na skarpetki, wetna do fastygowania dla tapkarów, wetna Zelfr fantazyjna i t. d. Pończochy dla dzieci i kobiet i skarpetki tudzież różne podobne towary. Cenniki opłatnie.

Zamówienia z prowincji będą punktualnie wykonane.

Eggera SZCZEGÓLNOŚCI!
Przeciw kurczowi żołądka i zżemu trawieniu.
Eggera pastylki sodowe, wyrabiane na kompresyjnych maszynach, mogą być wiele skutecznie używane przeciw paleniu w żołądka, zgęszczeniu i osłabieniu w kiszka, wole, blednicy, są one środkiem przyjemnym i w nerwoból głowy. Pastylki te szybko się rozpuszczają w ustach i mają przyjemny smak, odświeżający i orzeźwiający oddech. Pudełko oryginalne 30 ct.
Eggera pastylki piersiowe, na kaszel, chrypke, zaflegnienie i wszelkie inne potłoczenie gminy arabskiej i najczystszej cukru, działają usmierzająco, zwilgotniająco na błony śluzowe i nawet po dłuższym używaniu nie sprawiają żadnego kwasu żołądkowego. Pudełko oryginalne z opisem użycia po 25, 50 ct. i 1 złr. (1669-24-)
Eggera cukierki z roślin mchowych (śelatynowe lichen carag- hen) zrobione z najdelikatniejszych pierwiastków, działają zwilgotniająco i usmierzająco, mają bardzo przyjemny smak owocowy. Zapobiegają głównie wysychaniu przyrządów do oddychania. Mowcy, sędziowie, artyści dramatyczni, nauczyciele, wogóle osoby, które wskutek powołania swego mają wiele mówić powinni używać tych cukierków odznaczonych jako dobre. Mowa do broci i gustownego zewnętrznie dla każdego przystępne. Pudełko oryginalne 15 ct.
W KRAKOWIE mają na składzie apt.: J. Trzczyński, A. Siedlecki, W. Redyk, E. Radler, K. Wisniewski, — następnie wszystkie większe apteki w Galicji.

LAMPY.
Główny skład przy rogu ulic Szewskiej i Jagiellońskiej oraz filie przy ul. Grodzkiej L. 33 i Floryańskiej L. 15
firmy K. Okoń w Krakowie
zaopatrzone zostały w wielki i rozliczny wybór pięknych lamp salono-wych, zyrandoli, świeczników, kinkietów, amplii itp. z fabryk wiedeńskich, berlińskich i francuskich.
NAFTE tylko w najlepszych gatunkach z własnej kopalni oraz amerykańską poleca Szan. Publiczności.
Zamówienia zamiejscowe z akuratnością i bieżąco załatwia.
Ceny najtańsze. (2183-6-6)

Pięć medali zasługi
za przewyborne perfumy i wody toaletowe.
WODA LWOWSKA odznacza się bardzo przyjemnym i długotrwałym zapachem. Woda lwowska zyskała powszechną wziętość w kraju i zagranicą. Flakon 80 cent. i 1 złr. 50 cent.
WODA LEWANDOWA-AMBROWA. Posiada bardzo przyjemny i silny zapach; służy do skrapiania sukien i chustek, daje bardzo przyjemne i wonne kąpielo. Cena flakon 1-20. Pół flakon 70 ct.
WODA LEWANDOWA PODWÓJNA. Odszczególnia się nader przyjemnym orzeźwiają-cym zapachem i używa się z wodą do mycia, korzystnie wpływa na pleć i skórę, konserwując i chroniąc ją od wyrzutów, zmarszczeń itd. Cały flakon 90 ct. Pół flakon 50 centów.
WODA KOŁOŃSKA PODWÓJNA, która o wiele przewyższa swoją dobrocią zagranic-zną po 25, 40, 50, 80 ct. i 1 złr. i 1-50.
OCET TOALETOWY. Odnacza się nader przyjemnym zapachem i jest powszechnie używanym do odświeżania ciała, skórze nadaje jedność, elastyczność i chroni ją od wszelkich wpływów szkodliwych. Służy również do odświeżania i odwierzania powietrza w salonach. Cena 50 cent. i 1 złr.
PERFUMY. Chypr, heliotrop, jaszmin, Jockey-Klub, biacynt lilia, perfuma krakowska, perfumy z kwiatów alpejskich, kwiatów polnych, kwiatów wesołnych, Ess Bou-quet Millefleurs, pącznia, rozeda, róża melchowa, Oponaks, Ylang-Ylang, piżmo, per-fuma ltewska, fiołek, świtezianka, ambrozja niezapominajka, pieśczotka, kwiat polski, konwalia, pierwiosnek, róża i t. p. flakoniki po 30, 50, 75 ct. i 1-50 i 2.
SASZETKI (SACHET) z zapachem pączulowym, z kwiatów wach dnic, konwaliowym, kwiatów polskich, kwiatów alpejskich, fiołkowym, lewandowym, piżmowym, róża-ny, heliotropowym itd. po 50 ct. i 1 złr. i 4 złr.
WODY TOALETOWE z zapachami: fiołek, heliotrop, Millefleurs, Ess-Bouquet służy do nacierania ciała. Flakon 1 złr.

JAN IHNATOWICZ,
magister farmacji i chemik sądowy,
we Lwowie, ulica Kopernika 1. 3 — filia w Krakowie, Sukiennice 1. 20. (1057-17-)

ABRICOTINE
Likier wytworzony z wybranego owocu moreli, przyjemnego smaku i pomagający trawieniu.
Fałszerze podrabiają tylko produkta, które pozyskują u publiczności dla swych zalet znaczne powodzenie. I dla tego śpieszymy przedzi publiczności używającą nasz likier, że istnieje mnóstwo likierów pod różnymi nazwi-skami nasładowujących prawdziwą ABRICOTINE, aby wy-magała nasz własnoręcznie podpis na etykiecie jak obok
W Krakowie w Ukierni PP. Remana i Hendricha i w sklepie korzennym J. Mika i K.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

Fabryka maszyn gospodarczo-rolniczych
UMRATH & COMP.
w Bubna pod Praga
dostarcza najlepiej i najtaniej
pługów stalowych, maszyn drylowych i siewników szerokokorzystnych, młocarni kiera-towych i ręcznych, garniturów do parowej młocarki o sile 3 koni, młynków do czyszczenia i krajaćców karmy. (1795-22-28)
Poręczenie na jeden rok.
Cenniki z rycinami na żądanie opłatnie. — Świadectwa i pochwalne uznania z różnych stron Galicji.

LAMPY.
Główny skład przy rogu ulic Szewskiej i Jagiellońskiej oraz filie przy ul. Grodzkiej L. 33 i Floryańskiej L. 15
firmy K. Okoń w Krakowie
zaopatrzone zostały w wielki i rozliczny wybór pięknych lamp salono-wych, zyrandoli, świeczników, kinkietów, amplii itp. z fabryk wiedeńskich, berlińskich i francuskich.
NAFTE tylko w najlepszych gatunkach z własnej kopalni oraz amerykańską poleca Szan. Publiczności.
Zamówienia zamiejscowe z akuratnością i bieżąco załatwia.
Ceny najtańsze. (2183-6-6)

Pięć medali zasługi
za przewyborne perfumy i wody toaletowe.
WODA LWOWSKA odznacza się bardzo przyjemnym i długotrwałym zapachem. Woda lwowska zyskała powszechną wziętość w kraju i zagranicą. Flakon 80 cent. i 1 złr. 50 cent.
WODA LEWANDOWA-AMBROWA. Posiada bardzo przyjemny i silny zapach; służy do skrapiania sukien i chustek, daje bardzo przyjemne i wonne kąpielo. Cena flakon 1-20. Pół flakon 70 ct.
WODA LEWANDOWA PODWÓJNA. Odszczególnia się nader przyjemnym orzeźwiają-cym zapachem i używa się z wodą do mycia, korzystnie wpływa na pleć i skórę, konserwując i chroniąc ją od wyrzutów, zmarszczeń itd. Cały flakon 90 ct. Pół flakon 50 centów.
WODA KOŁOŃSKA PODWÓJNA, która o wiele przewyższa swoją dobrocią zagranic-zną po 25, 40, 50, 80 ct. i 1 złr. i 1-50.
OCET TOALETOWY. Odnacza się nader przyjemnym zapachem i jest powszechnie używanym do odświeżania ciała, skórze nadaje jedność, elastyczność i chroni ją od wszelkich wpływów szkodliwych. Służy również do odświeżania i odwierzania powietrza w salonach. Cena 50 cent. i 1 złr.
PERFUMY. Chypr, heliotrop, jaszmin, Jockey-Klub, biacynt lilia, perfuma krakowska, perfumy z kwiatów alpejskich, kwiatów polnych, kwiatów wesołnych, Ess Bou-quet Millefleurs, pącznia, rozeda, róża melchowa, Oponaks, Ylang-Ylang, piżmo, per-fuma ltewska, fiołek, świtezianka, ambrozja niezapominajka, pieśczotka, kwiat polski, konwalia, pierwiosnek, róża i t. p. flakoniki po 30, 50, 75 ct. i 1-50 i 2.
SASZETKI (SACHET) z zapachem pączulowym, z kwiatów wach dnic, konwaliowym, kwiatów polskich, kwiatów alpejskich, fiołkowym, lewandowym, piżmowym, róża-ny, heliotropowym itd. po 50 ct. i 1 złr. i 4 złr.
WODY TOALETOWE z zapachami: fiołek, heliotrop, Millefleurs, Ess-Bouquet służy do nacierania ciała. Flakon 1 złr.